Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 207

PDF erstellt am: **16.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 207** Bern, Freitag 5. September 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, vendredi 5 septembre 1958 **No 207**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 15). - Liste des brevets (fin de la liste No 15). - Lista dei brevetti (fine della lista No 15).

Cedrus S.A. en liquidation, Genève.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Einladung zum Abonnement).


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Namens-Schuldbrief vom 28. Juni 1916, von Fr. 1150.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 2664, 2665 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Hug-Oggenfuss, 1919, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
2. Namens-Schuldbrief vom 4. Juni 1914, von Fr. 1262.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 1447, 1448 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Hug-Oggenfuss, 1919, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
3. Schuldbrief vom 17. April 1912, von Fr. 600.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 4176 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Brütsch-Geier, 1891, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
4. Realkautionsurkunde vom 2. Dezember 1886, von Fr. 7600.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 104, 3579, 2952 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Brütsch-Geier, 1891, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubiger: Inhaber).
5. Schuldbrief vom 20. Juni 1916, von Fr. 350.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 1295 (Grundeigentümer und Schuldner: Johann Schmid-Schweizer, 1887, Johanns, alt Briefträger, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
6. Pfandurkunde vom 16. Dezember 1911, von Fr. 345.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2991 b (Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Huber-Hörndli, 1906, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
7. Schuldbrief vom 20. Juli 1936, von Fr. 3500.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen GZ Nr. 198 d (Grundeigentümer und Schuldner: Josef Jung-Ruh, 1925, Josefs, Metzger, von Ramsen und Grosswangen, in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
8. Schuldbrief vom 12. April 1938, von Fr. 5000.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 1731 a, 1732, 1752, 1753, 1754, 2542, 3229, 3230, 3844, 3870, 3871, 4274 (Grundeigentümer und Schuldner: Johann Brütsch-Geier, 1893, Wilhelms, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubiger: Erben der †Wwe. Albertine Neidhart-Neidhart, Ramsen).
9. Schuldbrief vom 22. Juni 1912, von Fr. 650.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 189 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
10. Schuldbrief vom 22. Juni 1912, von Fr. 1400.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 3881, 4079, 4080 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
11. Realkautionsurkunde vom 21. Januar 1911, von Fr. 800.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 4075, 4077 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubiger: Inhaber).
12. Pfandurkunde vom 12. Februar 1910, von Fr. 750.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 4114 und 183/184 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
13. Realkautionsurkunde vom 24. Oktober 1908, von Fr. 1100.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2177 (Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Schneider-Huber, 1901, Alberts, SBB-Angestellter, in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
14. Realkautionsurkunde vom 27. Oktober 1906, von Fr. 11 000.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 3353 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Erbengemeinschaft des †Jakob Sauter-Gnädinger, 1883; Gläubiger: Inhaber).
15. Schuldbrief vom 3. März 1921, von Fr. 500.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 1098 (Grundeigentümer und Schuldner: Rupert Gnädinger-Fecht, 1890, Daniels, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
16. Schuldbrief vom 17. April 1912, von Fr. 600.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 3985 (Grundeigentümer und Schuldner: Wilhelm Huber-Langhard, 1899, Wilhelms, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
17. Realkautionsurkunde vom 16. Oktober 1886, von Fr. 3400.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 98 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Anna Brütsch, 1898, Johanns, Verkäuferin, von und in Ramsen; Gläubiger: Inhaber).
18. Schuldbrief vom 30. August 1915, von Fr. 1400.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch alt Nrn. 3038, 3039 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Marie Ruh-Probst, 1898, Aloisens Frau, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
19. Pfandurkunde vom 12. Februar 1910, von Fr. 410.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 3936 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Marie Ruh-Probst, 1898, Aloisens Frau, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
20. Realkautionsurkunde vom 13. April 1907, von Fr. 1425.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 1831, 1831 a (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
21. Realkautionsurkunde vom 5. Januar 1895, von Fr. 450.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2554 (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
22. Realkautionsurkunde vom August 1891, von Fr. 185.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2263 (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
23. Realkautionsurkunde vom 31. Dezember 1886, von Fr. 200.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen VG Nr. 5339 (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Frl. Catharina Sätteli, von Wilen, in Paris).
24. Kaufschuldbrief vom 15. Dezember 1904, von Fr. 300.—, lastend auf Grundbuch Hemmental Nr. 1401 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Emma Schlatter-Leu; Gläubiger: Salomon Rothschild).

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 1. Mai 1958 an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Schaffhausen, den 23. April 1958 (1²/59)

**Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:** Dr. A. Winzeler.

---

Der unbekannte Inhaber der drei Aktien der Kursaal AG., in Bern, Nrn. 321/23, von nom. je Fr. 50, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 2. September 1958. (457²)

**Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

---

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Obligation 3 % Schweizerische Eisenbahnrente 1890, Serie I, Lit. A, Nr. 17640, von nom. Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titelmantel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (458²)

Bern, den 2. September 1958. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

---

Vermisst wird der Schuldbrief vom 24. April 1929, Belege Gr.Pf. Serie I, Nr. 2753, von Fr. 3000, lautend auf den Namen des Eigentümers Johann Wyder, haftend im II. Rang auf Scheunen-Grundbuch Nr. 284 der Frau Maria Wyder-Schaffer, Scheunen.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Auskündigung an, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (455¹)

Fraubrunnen, den 1. September 1958. **Der Gerichtspräsident:** Schindler.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Obligationen der Union, Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten, USEGO, werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

**A. Garantie-Obligationen**

| Nr.: | Betrag: | Ausgestellt auf: | Datum der Ausstellung: |
|---|---|---|---|
| Lit. D 3628 | Fr. 500.— | J. Hri. Amacker, Eischoll | 18. Juli 1933 |
| Lit. D 6791 | Fr. 500.— | J. Hri. Amacker, Eischoll | 29. April 1942 |
| Lit. D 9668 | Fr. 500.— | Alfred Blum, Zürich | 31. März 1947 |
| Lit. D 16575 | Fr. 500.— | N. Huber, Zürich | 30. September 1953 |
| Lit. D 17729 | Fr. 500.— | N. Huber, Zürich | 31. März 1955 |
| Lit. D 18498 | Fr. 500.— | N. Huber, Zürich | 31. März 1956 |
| Lit. D 16529 | Fr. 500.— | Marcel Croisier, Lausanne | 28. Juli 1953 |
| Lit. D 4650 | Fr. 500.— | W. Maurer, Lausanne | 30. Oktober 1937 |
| Lit. D 7759 | Fr. 500.— | Robert Conne, Pully | 30. November 1944 |
| Lit. D 8071 | Fr. 500.— | Schwestern Rusch, Appenzell | 30. November 1945 |
| Lit. D 9836 | Fr. 500.— | Schwestern Rusch, Appenzell | 31. März 1947 |
| Lit. D 18686 | Fr. 500.— | Michel Fonjallaz, Epesses | 8. Oktober 1956 |
| Lit. E 919 | Fr. 1000.— | Frau Wwe. Künzli-Meyer, Wohlen | 20. Dezember 1929 |
| Lit. E 4684 | Fr. 1000.— | Firma J. Möhr's Erben AG., Chur | 31. März 1955 |
| Lit. E 1324 | Fr. 1000.— | G. Knobel-Gmür, Diesbach | 17. Januar 1930 |
| Lit. E 3680 | Fr. 1000.— | Frau Wwe. S. Fässler, Appenzell | 4. Oktober 1948 |

**B. Kassa-Obligationen**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lit. C 18233 | Fr. 1000.— | Inhaber | 24. April 1951 |
| Lit. C 18234 | Fr. 1000.— | Inhaber | 24. April 1951 |
| Lit. C 18235 | Fr. 1000.— | Inhaber | 24. April 1951 |
| Lit. C 18236 | Fr. 1000.— | Inhaber | 24. April 1951 |
| Lit. C 18237 | Fr. 1000.— | Inhaber | 24. April 1951 |

**C. Prämien-Obligationen**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 813 à nom. | Fr. 100.— | Inhaber | 31. Oktober 1923 |

Olten, den 2. Mai 1958. (2²/59)

**Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:**
Dr. A. Kellerhals.

---

Es werden vermisst: Mantelbogen der Anteilscheine Nrn. 3640 bis 3647, zu nom. Fr. 500, der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, auf den Namen des Fischer Johann, Armenpfleger, Muri (Aargau) lautend.

Der unbekannte Inhaber dieser Mantelbogen wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 6. März 1959, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (459³)

Aarau, den 3. September 1958. **Bezirksgericht.**

---

## Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 29. August 1958 kraftlos erklärt: Kaufschuldbrief um Fr. 446.57, d. d. 28. Juli 1900, haftend auf Wohnhaus und Zugehör GB Nr. 182 Steinen, überlangend auf Besitzers Garten GB Nr. 284 Steinen. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 3721.43. Debitor: Josef Kündig, Kreditor: Gebr. Anton und Josef Rickenbacher, Steinen. (460)

Schwyz, den 4. September 1958. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

---

# Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

**Betrifft Eintragungen in folgenden Kantonen:**
**Conc. inscriptions opérées dans les cantons suivants:**
**Conc. iscrizioni operate nei cantoni seguenti:**

Zürich, Bern, Uri, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

---

### Zürich — Zurich — Zurigo

30. August 1958. Linoleum, Teppiche.

**Henry Ryffel**, in Winterthur (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1928, Seite 430), Handel mit Linoleum und Teppichen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «H. Ryffel-Baur & Co.», in Winterthur 1, erloschen.

30. August 1958. Teppiche, Bodenbeläge.

**H. Ryffel & Co.**, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Heinrich Ryffel-Baur, von Stäfa, in Winterthur 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Bruno Ryffel, von Stäfa, in Winterthur, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Henry Ryffel», in Winterthur, übernommen hat. Von der Kommanditsumme wird der Teilbetrag von Fr. 7000 durch Verrechnung liberiert. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Bruno Ryffel. Handel mit Teppichen und Bodenbelägen. Stadthausstrasse 97.

1. September 1958. Bureaumaschinen usw.

**Gräub & Co.**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Hans Gräub, von Zürich und Wyssachen, in Kilchberg (Zürich), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, Elisabeth Gräub geb. Wernegger, von Zürich und Wyssachen, in Kilchberg (Zürich), als Kommanditärin mit einer Summe von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1958 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Eugen Schmid, von Luzern und Basadingen (Thurgau), in Zürich. Handel mit Bureaumaschinen, Bureaumöbeln, Sitzmöbeln und Bestuhlungen sowie mit Organisationsmitteln für das Bureaufach. Seestrasse 97.

1. September 1958.

**Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1958, Seite 1070). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Adolf Maurer, von Zürich und Aeugst a. A., in Zürich.

1. September 1958.

**Schützengesellschaft der Stadt Zürich**, in Zürich 6, Verein (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1473). Die Unterschriften von Dr. Jakob Menzi, Heinrich Ungemacht, Hermann Güntert und Karl Bürgi sind erloschen. Bernhard Truninger, von Zürich und Wiesendangen, nun in Kilchberg (Zürich), führt jetzt Kollektivunterschrift als Obmann. Neu führen Kollektivunterschrift: Walter Burkhard, von und in Zürich, Vizeobmann; Jean Keller, von und in Zürich, Gesellschaftsschreiber; Rudolf Grossmann, von und in Zürich, Quästor, und Oskar Weber, von und in Zürich, 1. Schützenmeister. Der Obmann oder der Vizeobmann zeichnet mit dem Gesellschaftsschreiber oder dem Quästor oder dem 1. Schützenmeister. Neues Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 7, in Zürich 6.

1. September 1958.

**Turistik Verlag A.-G. (Edition Touristique S.-A.) (Tourism Publishers Ltd.)**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3126). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

1. September 1958. Bekleidung, Sportartikel usw.

**Oba Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2082), Fabrikation von Bekleidung und Sportartikeln usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juli 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

1. September 1958.

**Max Wälti & Cie., Steinhauergeschäft**, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Max Wälti, von Unterkulm, in Dietikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Giovanni Campanini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Summe von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 11. August 1958 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Giovanni Campanini. Steinhauer-, Natur- und Kunststeingeschäft. Luisenstrasse 24.

1. September 1958. Buchdruckerei usw.

**Verlags-A.G. «Reformierte Schweiz»**, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 647). Die Generalversammlung vom 28. Juli 1958 hat die Statuten abgeändert,. Die Firma lautet nun **Verlags A.G. Pfäffikon ZH**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei und die Herausgabe von Zeitschriften sowie weiterer im Rahmen liegender Verlagsobjekte. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, die damit im Zusammenhang stehen.

1. September 1958. Industrielle Erzeugungsverfahren usw.

**Astag A.G. Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 862), Erwerb, Entwicklung und Verwertung industrieller Erzeugungsverfahren usw. Dr. Albert Hoerni, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Friedericke Oehlrich, österreichische Staatsangehörige, in Baden.

1. September 1958.

**Kammgarn-Aktiengesellschaft (Fils de laine peignée Société anonyme)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1954, Seite 361). Die Prokura von Robert Frei ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Alfred Heri, von Zuchwil, in Zollikon.

1. September 1958.

**Robert Gubler AG, Büromaschinen Engros**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2282). Die Prokura von Fritz Kathrein ist erloschen.

1. September 1958.

**Stehli Seiden A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1958, Seite 1071). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Andreas Christian Heusser, von Hirzel, in Thalwil, und Ernst Federer, von Berneck, in Obfelden.

1. September 1958.

**Tapezierer-Genossenschaft Zürich**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1954, Seite 3013). Neues Geschäftsdomizil: Grubenstrasse 29, in Zürich 3.

1. September 1958. Handschuhe usw.

**Modana G.m.b.H.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2569), Handschuhe usw. Die Gesellschafterversammlung vom 16. Oktober 1956 und 11. Januar 1958 haben die Statuten abgeändert. Marion Husmann ist nicht mehr Gesellschafterin, bleibt aber Geschäftsführerin. Ihre Stammeinlage im Betrage von Fr. 2000 ist vom neuen Gesellschafter Heinrich Schussheim, der Geschäftsführer bleibt, erworben worden. Zum weitern Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde bestellt: Eduard Harry Barbé, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

1. September 1958. Aufzüge.

**Leuthold & Co., Filiale Zürich**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1957, Seite 827), Verkauf, Montage und Service von Aufzügen, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Ennenda. Die Gesellschaft ist in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt worden. Die Zürcher Zweigniederlassung wird vertreten durch Susanne Leuthold-Buff und Max Müller, unbeschränkt haftende Gesellschafter. Die Unterschrift von Ernst Leuthold (nun Kommanditär) ist erloschen.

1. September 1958. Tea-room.

**Ernst Bleiker**, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bleiker, von Hemberg, in Bülach. Betrieb des Tea-rooms «Süd». Zürichstrasse 37.

2. September 1958.

**Baugenossenschaft Wiese**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1955, Seite 2587). Die Generalversammlung vom 28. Mai 1956 und vom 19. Mai 1958 haben die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht berührt.

2. September 1958. Tea-room.

**L. Harlander**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Harlander, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Tea-rooms Marokko. Rämistrasse 31.

2. September 1958. Immobilien usw.

**Aktiengesellschaft Georges Vermot**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1956, Seite 3167), Ankauf, Ueberbauung, Verkauf und Auswertung von Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 6. August 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. September 1958. Medizinaltechnische Apparate usw.

**Awyco AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1957, Seite 1214), Vertrieb von medizinaltechnischen Apparaten usw. Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Olten (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2306) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

## Bern — Berne — Berna

*Bureau Bern*

2. September 1958. Photographische Apparate usw.
**Scheuchzer A.G.**, in Bern, Engroshandel mit sowie Import und Export von photographischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1957, Seite 2008). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

*Bureau Burgdorf*

1. September 1958. Haarwasser.
**Frau H. Bürki-Schnyder**, in Koppigen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hanna Bürki geb. Schnyder, von Konolfingen, in Koppigen. Vertrieb des Haarwassers «Hortense».

1. September 1958.
**Käsereigenossenschaft Ersigen**, in Ersigen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 427). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 3. Mai 1958 haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Unterschrift von Otto Schönauer ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Vinzenz Bracher, von Burgdorf, in Ersigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

1. September 1958.
**Althaus & Co., Pflugfabrik**, in Ersigen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1957, Seite 3223). Die Prokura von Hans Witschi ist erloschen.

1. September 1958.
**Alpina Käse A.G.**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1410). Als Mitglieder der Geschäftsleitung wurden gewählt: Ernst Sutter, von Mühlethal (Aargau); Josef Heimgartner, von Fislisbach (Aargau), und Hermann Hänggi, von Mümliswil, alle in Burgdorf. Sie zeichnen einzeln. Die Einzelprokura des Letztern ist erloschen.

*Bureau Fraubrunnen*

2. September 1958.
**Brunnengenossenschaft Nr. 1 in Münchenbuchsee**, in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2322). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. Mai 1958 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und dabei ihre Firma geändert in **Brunnengenossenschaft Nr. 1 Münchenbuchsee.**

*Bureau Interlaken*

1. September 1958. Handlung.
**Stengele**, in Beatenberg, Handlung (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1923, Seite 798). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

*Bureau de Moutier*

2 septembre 1958. Fourrures.
**Hanni Uebelhart**, à Moutier. Le chef de la maison est Hanni Uebelhart née Otti, de Rosières (Solcure), à Moutier, épouse autorisée d'Ernest Uebelhart. Commerce de fourrures. Avenue de Bellevue 39.

*Bureau Nidau*

2. September 1958. Handweberei, Stoffe.
**Emile Vuille-Pestalozzi**, bisher in Biel (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3096). Die Firma hat den Sitz nach Twann verlegt. Inhaber ist Emile Vuille-Pestalozzi, von La Sagne, in Twann. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Vuille-Pestalozzi, von La Sagne, in Twann, Ehefrau des Inhabers. Handweberei, Herstellung und Verkauf von Stoffen aller Art. Mont Bijou.

*Bureau Thun*

1. September 1958.
**Adolf Schaer, Druck- & Verlagsanstalt Thun, vormals Carl Muntwyler, Inhaber: Blaser, Schaer & Cie.**, in Thun, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1958, Seite 2086). Die Prokura von Ernst Winzenried-Imboden ist erloschen.

## Uri — Uri — Uri

1. September 1958. Metzgerei.
**Josef Gisler**, in Bürglen, Metzgerei und Wursterei, in Konkurs (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1200). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Landgerichtes Uri vom 26. August 1958 eingestellt. Die Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

## Glarus — Glaris — Glarona

1. September 1958.
**Garnhandels-Aktiengesellschaft (Société Anonyme pour le Commerce du Fil) (Thread Trading Company Limited)**, bisher in Untersiggenthal (Aargau) (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1958 hat diese Gesellschaft den Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. November 1918 und wurden am 28. Januar 1955 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Garnen und Textilien aller Art und den dazu verwendeten oder zugehörigen Rohstoffen, ferner auch die Herstellung dieser Produkte in Fabriken und Werkstätten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen, welche nur die Aktionäre betreffen, können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern sämtliche Aktionäradressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Christian Adam Mez, von Basel, in Riehen (Basel-Stadt); er zeichnet einzeln. Kollektivprokura führen Emil Schlatter, von Zürich, in Untersiggenthal, und Paul Trümpler, von Küsnacht (Zürich), in Wettingen. Rechtsdomizil: Dr. jur. Rudolf Stüssi, Burgstrasse.

1. September 1958. Waren aller Art, Beteiligungen usw.
**Egofil A.-G.**, in Glarus, Fabrikation, Veredlung, Handel und Import von Textilwaren, Uebernahme von Vertretungen, Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1946, Seite 3178). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1958 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Waren aller Art, die Durchführung von Finanzgeschäften und die Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Auslande, ferner den Erwerb und die Verwertung von Patenten, die Vergebung von Lizenzen und ähnlichen Rechten.

2. September 1958.
**Allgemeine Grundkreditbank in Liq. (Crédit Général Foncier en Liq.)**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 336), seit 22. Juni 1942 aufgelöste Aktiengesellschaft. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. August 1958 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Januar 1880 und wurden letzmals am 20. Mai 1947 geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Gewährung von Darlehen gegen Verpfändung von Liegenschaften und gegen genügende Sicherstellung durch Wertpapiere gemäss den vom Verwaltungsrat zu erlassenden Reglementen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an Gesellschaften beteiligen, welche diese Art Geschäfte betreiben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 585 000 und ist eingeteilt in 7800 Inhaberaktien zu Fr. 75. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht statutengemäss aus 2 bis 5 Mitgliedern; zurzeit ist die Gesellschaft ohne Verwaltung. Die Liquidation wird besorgt durch zwei Liquidatoren. Dr. Martin Schacke und Dr. Max Bucher, letzterer infolge Todes, sind als Liquidatoren zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Franz Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Meilen, und Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

2. September 1958. Herrenwäsche usw.
**Baur & Co.**, in Oberurnen, Kollektivgesellschaft, Handel mit Wäsche (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2439). Der Zweck der Firma wird abgeändert in: Herrenwäschefabrik, Handel mit Wäsche, Import-Export von Textilien aller Art.

2. September 1958. Möbel, Teppiche.
**Franz Müller-Tschudi**, in Näfels, Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1957, Seite 1501). Das Zivilgericht des Kantons Glarus als Konkursgericht hat durch Urteil vom 14. August 1958 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## Zug — Zoug — Zugo

1. September 1958. Gas, Maschinen, Schiffe usw.
**Medshiptra A.-G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. August 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel sowie den Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere von Flüssiggas, Maschinen und Stahlprodukten sowie den Erwerb und die Vermietung von Schiffen, insbesondere von Ueberseetankern zum Transport von Chemikalien. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Firmen des In- und Auslandes beteiligen und sämtliche Finanz- und Devisentransaktionen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Kurt Eugen Brunschwiler, von Sirnach, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 5 (bei H. Staub Sohn).

1. September 1958. Chemisch-technische Produkte.
**Vilorex, Fritz Schumpf sen.**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1957, Seite 711). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Vilorex, Otto Schumpf», in Zug, übernommen.

1. September 1958. Chemisch-technische Produkte.
**Vilorex, Otto Schumpf**, in Zug. Inhaber der Firma ist Otto Schumpf, von Baar, in Zug. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Vilorex, Fritz Schumpf sen.», in Zug. Lauriedhofweg 21 (bei Thalmann).

## Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Balsthal*

1. September 1958.
**Darlehenskasse Neuendorf**, in Neuendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1956, Seite 1255). Der Vizepräsident Hans Heim-Pfluger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist der bisherige Beisitzer Leo von Arx-Annaheim, von und in Neuendorf, zum Vizepräsidenten gewählt worden. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

*Bureau Lebern*

1. September 1958. Grabmalkunst, Bildhauerei.
**Gebr. Zysset**, in Riedholz. Max Zysset, von Heiligenschwendi (Bern), in Solothurn, und Kurt Zysset, von Heiligenschwendi (Bern), in Riedholz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1958 begonnen hat. Grabmalkunst und Bildhauerei. Nelkenweg 125.

*Bureau Stadt Solothurn*

1. September 1958.
**Heidi Trevisan-Wyss, Kieswerk und Getreidesilo**, in Solothurn (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2144). Die Prokura des Italo Trevisan wird in eine Vollunterschrift umgewandelt. Er führt nun Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

26. August 1958. Vertretungen aller Art.
**J. Allemann**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1950, Seite 772). Die Inhaberin Julie Allemann hat sich verehelicht und lebt mit ihrem Ehemann Urbain Léon Boillat, von La Chaux-de-Fonds, in Basel, in Gütertrennung.

### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. September 1958. Vertretungen.
**Emil Nussbaumer**, bisher in Aesch, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1953, Seite 2607). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Therwil verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. In die Geschäftsnatur wird ferner aufgenommen: Betrieb des Restaurants «Zum Sternen». Neues Geschäftslokal: Mittlerer Kreis 45.

2. September 1958. Obst, Gemüse.
**Hans Schmid-Müller**, in Binningen, Handel mit Obst und Gemüse (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3441). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1958. Autotransporte.
**Gaston Stöckli-Böglin**, in Münchenstein, Autotransporte (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1956, Seite 422). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1958. Autogarage.
**A. Senn**, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Senn-Hänggi, von Binningen und Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen, Service-Station. Hauptstrasse 68.

2. September 1958. Kunststeine usw.
**R. Pirovano**, in Therwil, Kunststeinfabrikation usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1954, Seite 44). Der Firmainhaber Lucillo Renato Pirovano ist nun Bürger von Therwil.

2. September 1958. Maschinen.
**Ernst Messer**, bisher in Sissach, Fabrikation von Maschinen und Flanschen (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1956, Seite 974/75). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Böckten verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Maschinen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Reparaturwerkstätte. Rebacker (Post Sissach).

2. September 1958. Gartenbau.
**Ernst Gunzenhauser**, in Gelterkinden, Gartenbaugeschäft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1945, Seite 3019). Neues Domizil: Allmendstrasse 16.

2. September 1958. Kolonialwaren, Schreinerei.
**Gottfried Rippstein**, in Gelterkinden, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1946, Seite 3611). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Kolonialwarenhandlung und Schreinerei. Neues Geschäftslokal: Kirchgasse 4.

2. September 1958. Gipserei.
**Fritz Sütterlin & Söhne**, in Schönenbuch. Fritz Sütterlin-Schumacher, Fritz Sütterlin junior und Rudolf Sütterlin, alle von und in Schönenbuch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 begonnen hat. Gipsergeschäft. Niederfeldweg 4.

2. September 1958. Hoch- und Tiefbau usw.
**Jean Cron A.G.**, Filiale in Allschwil (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1956, Seite 2676), Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw., mit Hauptsitz in Basel. Der Prokurist Walter Oeschger ist nun auch Bürger von Basel.

2. September 1958.
**Basellandschaftliche Ueberlandbahn**, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1951, Seite 3027). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Albrecht Wirth, Präsident; dessen Unterschrift damit erloschen ist, Albert Gysin sowie Dr. Erich Bolza. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Hans Hess, von Wald (Zürich), in Pratteln, und Dr. Walter Weiss, von und in Basel. Neu wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates und des Verwaltungsausschusses ernannt: Prof. Dr. Kurt Leupin, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; ferner als Mitglied des Verwaltungsauschusses Otto Zellweger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Der Präsident, der Vizepräsident und das dritte Mitglied des Verwaltungsausschusses zeichnen zu zweien.

2. September 1958.
**August Holinger Eisenhandlung Aktiengesellschaft**, in Liestal (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1958, Seite 824). Dr. Albert Wirth ist infolge Todes als Präsident des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Jakob Schaffner-Seiler, von Anwil, in Muttenz. Er führt Einzelunterschrift.

2. September 1958.
**Natura-Verlag, Arlesheim (Schweiz)**, in Arlesheim, Verein, Druck, Herausgabe und Vertrieb von Publikationsorgan usw. (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 987). Die Unterschrift von Werner Pache ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt: Dr. André Grunelius, von Frankreich, in Arlesheim. Er zeichnet einzeln.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

2. September 1958.
**Hans Rohr, Confiserie**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1934, Seite 850). Einzelprokura wurde erteilt an Hans P. Rohr-Mauch und Margrith Rohr-Mauch, beide von Schaffhausen und Aarau, in Schaffhausen.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. September 1958. Stickereien usw.
**Gebrüder Grämiger A.G. (Graemiger Frères S.A.) (Graemiger Brothers Ltd.)**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Fabrikation und Export von Stickereien und andern Artikeln der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3337). Albert Grämiger-Leuw ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Mitglied Louis Grämiger, nun in Wil (St. Gallen), wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Bollin, von Bischofszell, in St. Gallen, als Präsident, und Albert Grämiger jun., von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

1. September 1958. Autokühler usw.
**Hans Ribar**, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Ribar, von Wollerau, in Zürich. Fabrikation und Reparaturservice von Auto-, Traktoren-, Lastwagen-, Trax- und Industriekühlern. Glärnischstrasse 5.

1. September 1958.
**Käsereigenossenschaft Steinenbrücke**, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1947, Seite 2589). Die Unterschriften von Anton Brunner und Paul Thoma sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Aktuar Anton Thoma wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois Steiner, von und in Kaltbrunn, als Vizepräsident und Aktuar, und Josef Romer, von und in Benken (St. Gallen), als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar zu zweien.

1. September 1958. Bäckerei, Café.
**Eugen Looser**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Eugen Looser, von Kappel (St. Gallen), in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei, Café. Säntisstrasse 4 (Bleicheli).

2. September 1958. Optische Instrumente usw.
**Altherr-Strietzel A.G.**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit optischen Präzisionsinstrumenten sowie Ausführung von optischen Berechnungs- und Konstruktionsaufgaben usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1957, Seite 3242). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1958 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Fisba Optische Präzisions-Instrumente A.G. (Fisba Instruments Optiques de Précision S.A.) (Fisba Optical Precisions Instruments Ltd.)**. Die Prokura von Henoch Altherr ist erloschen.

2. September 1958.
**Krefina-Bank AG.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1109). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1958 hat die Gesellschaft eine Statutenrevision durchgeführt, die indessen publikationspflichtige Tatsachen nicht betrifft.

2. September 1958. Kartonnagen usw.
**E. Hugelshofer A.-G.**, in Rheineck, Fabrikation von Kartonnagen und Packungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957, Seite 3316). Julius K. Rüedi ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Der Geschäftsführer Ernst Hugelshofer, von Wigoltingen (Thurgau), in Rheinfelden, wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Heinrich Giesinger führt nun Einzelprokura.

2. September 1958. Metzgerei.
**Max Scheiwiler**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Max Scheiwiler, von Waldkirch, in St. Gallen. Metzgerei, Wursterei. Herisauerstrasse 69, Winkeln.

2. September 1958. Wirtschaft, Viehhandel.
**Karl Sturzenegger**, in Berneck, Wirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1930, Seite 2160). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

21. August 1958.
**Wasch-Salon Chur A.-G.**, in Chur (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1957, Seite 972). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1958 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Waschanstalt Chur A.G. & Wasch-Salon.** Zweck der Gesellschaft ist: Waschen, Trocknen, Glätten und Instandstellen von Wäsche aller Art, Besorgung aller Aufträge für chemische Reinigung und Färben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen sowie den Handel mit Wäschereimaschinen und Textilien betreiben.

27. August 1958. Handels- und Finanzierungsgeschäfte, Beteiligungen.
**Hollint S.A.**, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 21. August 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Abwicklung von internationalen Handels- und Finanzierungsgeschäften, und die Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Bener, von und in Chur, Präsident; Hermann Hollander, Staatsangehöriger der USA, in Tel-Aviv, und Jacques Zweifel, von Linthal, in Zürich. Jedes Mitglied des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 42.

30. August 1958. Elektrowicklerei.
**Kappenthaler & Co.**, in Chur. Unter dieser Firma haben Robert Kappenthaler, von Bad Ragaz, in Chur, und Paul Schmid, von Felsberg, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1958 ihren Anfang nimmt. Elektrowicklerei. Rheinstrasse 81.

30. August 1958. Bäckerei, Konditorei.
**Jakob Schneller**, in Felsberg, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1944, Seite 211). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. August 1958.
**Genossenschaft Alkoholfreies Gasthaus Sonne, Andeer**, in Andeer (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2945). Eduard Klucker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde neu gewählt: Gion Christ Demarmels, von und in Andeer. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

30. August 1958. Bäckerei, Konditorei.
**Felix Domenig**, in Felsberg. Inhaber dieser Firma ist Felix Domenig, von Tamins, in Felsberg. Bäckerei und Konditorei.

30. August 1958. Gasthaus usw.
**A. & L. Spescha-Schwarz**, in Disentis. Unter dieser Firma haben Alois Spescha-Schwarz, und seine Ehefrau Leny Spescha-Schwarz, beide von Trun, in Disentis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1958 ihren Anfang nahm. Betrieb des Gasthauses «Surselva» mit Speiserestaurant.

30. August 1958. Viehzucht.
**Societad de tratga de biestga Danis-Tavanasa**, in Tavanasa, Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1949, Seite 849). Giac. Anton Cavegn ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Plazi Cavegn, von und in Danis, als Präsident. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

30. August 1958. Spielwaren, technische Artikel usw.
**Oskar Kübli**, in Davos-Platz, Import und Export von Spielwaren und technischen Artikeln sowie Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1958, Seite 849). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hedingen (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2289) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1958.
**Baugenossenschaft Domat/Ems**, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2660). Daniel Hösli und Christian Florinett sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Josef Bucher, bisher Aktuar, als Präsident; Hans Baumgartner, österreichischer Staatsangehöriger, als Vizepräsident; Pius Cathomen, von Breil/Brigels, als Verwalter; Jakob Stieger, von Oberriced (St. Gallen), als Aktuar, und Moritz Tratschin, bisher Vizepräsident, als Beisitzer, alle in Domat/Ems. Die Unterschrift führt jetzt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

2. September 1958. Viehzucht.
**Societad de tratga de biestga Compadials**, in Compadials, Gemeinde Somvix, Genossenschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1656). Franz Wieland, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Christian Bass, von und in Compadials, Gemeinde Somvix, als Präsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

## Aargau — Argovie — Argovia

1. September 1958.
**Mosaik und Stein A.-G.**, in Villmergen, Fabrikation von und Handel mit Mosaik- und Zementplatten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 231). Ueber diese Gesellschaft ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 1. Juli 1958 der Konkurs eröffnet worden. Demgemäss ist die Gesellschaft aufgelöst.

1. September 1958. Karton, Blechemballagen.
**Fischer Söhne**, in Berikon, Fabrikation und Vertrieb von Karton und Blechemballagen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1587). Die an Alois Fischer erteilte Prokura ist erloschen.

1. September 1958. Maschinen für die Kunststoffverarbeitung.
**Bierhoff A.-G.**, in Döttingen, Bau und Vertrieb von Maschinen für die Kunststoffverarbeitung (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1958, Seite 355). Das Verwaltungsratsmitglied lic. jur. Max Knecht wohnt in Wettingen. Geschäftsadresse: Unterfeld 685.

1. September 1958. Schuhwaren.
**Fretz & Co. A.-G.**, in Aarau, Schuhwarenfabrik, Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 629). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Rolf Fretz, von und in Aarau.

1. September 1958.
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schlossrued**, in Schlossrued (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1957, Seite 1395). Die Unterschrift von Otto Müller ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Hans Steiner-Brunner und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Hofmann-Hunziker, von und in Schlossrued. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar. Der Verwalter, Otto Müller-Würgler, von und in Schlossrued, führt Einzelunterschrift.

1. September 1958.
**W. Weibel, Maschinen & Apparatebau Neuenhof**, in Neuenhof (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1880). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. September 1958.
**Jos. Wernle Holzbau Küttigen**, in Küttigen, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3084). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 1. November 1957 und des Sacheinlagevertrages vom 25. August 1958 an die Firma «J. Wernle Holzbau A.G.», in Küttigen, erloschen.

1. September 1958.
**J. Wernle Holzbau A.G.**, in Küttigen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Errichtungsurkunde vom 25. August 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Geschäftes für Holzbau aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz per 1. November 1957 und des allgemeinen Sacheinlagevertrages vom 25. August 1958 die Aktiven von Fr. 822 147.45 und die Passiven von Franken 674 147.45. Der Aktivenüberschuss von Fr. 148 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied: Josef Wernle, von Herznach, in Küttigen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Marie Wernle-Metzger, von Herznach, in Küttigen. Geschäftsadresse: Bielweg 232.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1. September 1958.
**Schweizerisches Landerziehungsheim Schloss Glarisegg**, in Glarisegg, Gemeinde Steckborn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 900). Die Statuten sind durch Generalversammlungsbeschluss vom 15. Februar 1958 revidiert worden. Die eintragspflichtigen Bestimmungen bleiben unverändert. Der Präsident Peter Reinhart, der Vizepräsident Dr. Eric Streiff, der Protokollführer Dr. Robert Geilinger und die Mitglieder Franz von Muralt, Jakob Reiff, Walter Robert Corti und Frédéric Savoye sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. jur. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht (Zürich), als Präsident; Richard Braun, von Bettwiesen, in Kilchberg (Zürich), als Protokollführer, und Hans Meier, von Oberägeri, in Stäfa, als Mitglied. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Erhard Mettler wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Somit führt nun auch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Etienne de Coulon Kollektivunterschrift zu zweien. An Stelle von Dr. phil. Hermann Blum, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Jakob Fatzer, von Romanshorn, in Mammern, zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift gewählt.

1. September 1958. Maschinenteile, Autotransporte.
**E. Pfister**, in Romanshorn (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1951, Seite 635). Jetzige Geschäftsnatur: Fabrik für Präzisionsmaschinenteile, Autotransporte.

1. September 1958. Holz, Liegenschaften.
**Paula Keller-Vogel**, in Güttingen, Holz- und Liegenschaftenhandel (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1955, Seite 1728). Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann besteht gesetzliche Gütertrennung.

## Tessin — Tessin — Ticino

### *Ufficio di Bellinzona*

2 settembre 1958. Costruzioni, ecc.
**Florio Zanella di Secondo**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Florio Zanella di Secondo, da e in Cresciano. Impresa di costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura. Prato Carasso.

### *Ufficio di Locarno*

29 agosto 1958. Abiti da donna.
**Rigling & Steck «Steri»**, in Ascona. Anna-Maria Rigling di Bernardo, da Englisberg, e Hanna Steck di Frieda, da Walkringen, ambedue in Ascona, hanno costituito, a far tempo dal 15 agosto 1958, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La ditta è vincolata dalla firma collettiva dei soci. Commercio abiti da donna su misura. Casa Bacchi.

30 agosto 1958. Beni immobiliari, ecc.
**Società Anonima Teco**, in Tenero-Contra, compra vendita di beni immobiliari, ecc. (FUSC. del 19 febbraio 1952, N° 41, pagina 473). Con verbale notarile dell'assemblea generale di data 19 agosto 1958, la società ha deciso di portare il proprio capitale sociale da 100 000 fr. a 150 000 fr. mediante emissione di 50 nuove azioni al portatore, interamente liberate nel modo seguente: per 30 000 fr. con versamento in contanti, e per 20 000 fr. mediante trasformazione in azioni di credito verso la società. Il capitale sociale è ora di 150 000 fr., suddiviso in 150 azioni da 1000 fr. cadauna, al portatore, interamente liberato. Gli statuti sono modificati di conseguenza. Alois Bussmann, presidente, e Graziella Matasci, segretaria, hanno cessato per dimissioni di far parte del consiglio di amministrazione; il diritto di firma di entrambi è estinto. Compongono attualmente il consiglio di amministrazione: Ernesto Tognetti di Siro, da Fusio, in Locarno, presidente, e Carla Balemi di Carlo, da Fusio, in Tenero-Contra, segretaria, i quali vincoleranno la società con firma collettiva.

30 agosto 1958. Beni mobiliari ed immobiliari, ecc.
**Società anonima Finpar**, in Muralto. Con atto notarile e statuti di data 21 agosto 1958 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo di amministrare beni mobiliari ed immobiliari, di partecipare ad imprese commerciali ed industriali ed a finanziamenti in genere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni hanno luogo sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino, con riserva per quanto la legge prescrive sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a tre membri, attualmente da Alice Clerici di Giuseppe, da Crana, in Muralto, quale unica amministratrice con diritto di firma individuale. Recapito: via V. Scazziga 8.

30 agosto 1958.
**Swan Holding S.A. (Swan Holding A.G.) (Swan Holding Ltd.)**, in Locarno. Secondo verbale notarile e statuti di data 22 agosto 1958 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, come pure di immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di 1 000 000 di fr., suddiviso in 2000 azioni al portatore di 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione, composto da due a cinque membri. È attuale unico amministratore Ernesto Wullimann fu Otto, da Grenchen, in Muralto, il quale vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o Studio avv. Giulio Giuseppe Respini, via al Sasso 2.

30 agosto 1958. Immobili, ecc.
**Casa Gerso S.A. Locarno**, in Locarno, costruzione, locazione, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 4 agosto 1955, N° 180, pagina 2019). Secondo verbale notarile della propria assemblea generale del 19 agosto 1958, la società ha modificato i propri statuti su un punto non sottoposto a pubblicazione.

30 agosto 1958. Immobili, ecc.
**Casa Rodrè S.A. Locarno**, in Locarno, costruzione, locazione, compra e vendita di immobili, ecc (FUSC. del 4 agosto 1955, N° 180, pagina 2018). Secondo verbale notarile della propria assemblea generale del 19 agosto 1958, la società ha modificato i propri statuti su un punto non sottoposto a pubblicazione.

30 agosto 1958. Autoelettricità, ecc.
**Pelliscioni Flli Elettrauto**, in Locarno, lavori di autoelettricità, ecc., società in nome collettiva (FUSC. del 30 gennaio 1958, N° 24, pagina 291). La sede sociale è trasferita a Minusio. Via Gottardo.

### *Ufficio di Lugano*

29 agosto 1958. Architettura interna, ecc.
**Interform S.A.**, in Castagnola, architettura interna, ecc. (FUSC. del 15 aprile 1958, N° 86, pagina 1038). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 28 agosto 1958, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da 85 000 fr. a 100 000 fr., mediante l'emissione di 15 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

2 settembre 1958.
**Cassa rurale di Bissone**, a Bissone. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Gli statuti sono in data 27 giugno 1958. La società ha per scopo: di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile; di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in depositi su libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i

loro averi, verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti suppletivi illimitati. Le quote sociali sono di 100 fr. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 3 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società. Presidente è Fermo Cozzi, da Arogno, in Bissone; vice-presidente è Leandro Robbiani, da Novazzano, in Bissone, e segretario Agostino Pigazzini, da Russo, in Bissone.

2 settembre 1958.

**Finanziaria Oltremare S.A. (Uebersee Finanzgesellschaft A.G.) (Financière Outremer S.A.) (Overseas Trust Ltd.)**, in Lugano, amministrazioni patrimoni, ecc. (FUSC. del 20 agosto 1958, N° 193, pagina 2249). Il capitale sociale di 640 000 fr. è ora interamente liberato.

## Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Lausanne*

28 août 1958. Horticulture.

**Guilloud et Cie**, à Lausanne, horticulteurs-fleuristes, société en nom collectif (FOSC. du 8 décembre 1955, page 3149). L'associée Marguerite Guilloud est maintenant épouse de Roger Velan, de Bassins, à Chavannes près Renens où son domicile particulier est transféré. Le mari a donné son consentement.

29 août 1958. Bibelots, objets d'ameublements, bijoux, etc.

**Dommoz S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la vente au détail, principalement de bibelots, d'objets d'ameublement, d'articles de décoration, de bijoux de fantaisie et, accessoirement, d'autres articles de même genre; elle pourra procéder à toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications et les convocations adressées aux actionnaires sont faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, ils sont également convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil de deux à cinq membres. Il est composé de: Wentworth-Herbert Sawyer, des Etats-Unis d'Amérique, à Paris, président; Joseph Schmidt, de Naters (Valais), à Pully-La Rosiaz, secrétaire; Suzanne Breganti, de et à Monthey (Valais). La société est engagée par signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Caroline 7, dans les locaux de la société.

1er septembre 1958. Valeurs mobilières, participations, etc.

**Céphée S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 août 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet l'acquisition et l'administration de valeurs mobilières et de participations sous toutes formes à des entreprises en Suisse et à l'étranger. La société peut également acquérir sous n'importe quelle forme, gérer et aliéner des immeubles, acquérir, exploiter et aliéner des brevets d'invention, des licences et d'autres droits de propriété intellectuelle et participer à des affaires similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires peuvent aussi se faire par lettre recommandée, en tant que les adresses de tous les actionnaires sont connues; dans ce cas la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n'est pas nécessaire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est désigné comme administrateur unique: Georges Guillerey, de et à Lausanne, et comme fondé de procuration avec pouvoir d'aliéner et grever les immeubles (art. 459 CO), Jeanne Delley, de Delley, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou du fondé de pouvoir. Bureau: Bel-Air-Métropole 3, chez Georges Guillerey.

*Bureau d'Yverdon*

30 août 1958.

**Société immobilière de Plan d'Orens S.A.**, à Yverdon (FOSC. du 23 octobre 1946, page 3096). La signature de Charles Piguet, démissionnaire, est radiée. A été nommé nouvel administrateur unique, avec signature individuelle, Jean Gabin, de Genève, à Chambésy-Dessous, commune de Pregny-Chambésy (Genève). Les bureaux de la société demeurent chez Banque Piguet et Cie.

## Wallis — Valais — Vallese

*Bureau de St-Maurice*

2 septembre 1958.

**Louis Giovanola, garage de la Plaine, Riddes**, à Riddes (FOSC. du 28 septembre 1949, page 2522). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 septembre 1958. Horlogerie, bijouterie, optique.

**Raymond Langel**, à Monthey. Le titulaire est Raymond Langel, de Courtelary, à Monthey. Commerce d'horlogerie, bijouterie, optique.

2 septembre 1958. Entreprise de maçonnerie.

**William Constantin**, à Monthey. Le titulaire est William Constantin, d'Arbaz, à Monthey. Entreprise de maçonnnerie. (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4, ORC.)

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1er septembre 1958. Epicerie, mercerie.

**Fritz Sandoz-Jacot**, à La Chaux-de-Fonds, épicerie, mercerie (FOSC. du 4 février 1926, N° 28). Cette raison est radiée d'office par suite du décès du titulaire (art. 68, al. 1, ORC).

1er septembre 1958. Fourrures.

**Mme V. Glasson**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de fourrures (FOSC. du 2 décembre 1952, N° 283). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 83.

1er septembre 1958. Horlogerie.

**Henry Sandoz et Fils**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, achat et vente, société en nom collectif (FOSC. du 15 juillet 1958, N° 162). L'associé Charles-Henri Sandoz a quitté la société. La raison sociale sera désormais: **Henry Sandoz et Fils, H. Sandoz et Cie successeurs.**

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

1er septembre 1958. Gypserie, peinture, etc.

**René-Armand Leschot**, à Couvet, entreprise de gypserie, peinture et maçonnerie (FOSC. du 22 novembre 1948, N° 274, page 3162). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## Genf — Genève — Ginevra

15 août 1958. Amélioration des conditions de logement.

**Le Granit**, à Genève. Suivant statuts du 5 août 1958, il existe, sous cette dénomination, une association ayant pour but de participer à l'amélioration des conditions de logement dans le canton de Genève des personnes à revenus limités. La seule ressource de l'association consiste dans la finance d'entrée de dix francs que chaque membre doit verser. La direction de l'association est assumée par un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier. L'association est engagée par la signature collective à deux de Roger Fazan, de Jussy, à Genève, président; Jean Meuwly, de et à Genève, vice-président; Frédéric Schneider, de Genève, à Anières, secrétaire, et André Morisod, de Vérossaz (Valais), à Genève, trésorier. Domicile: 56, rue du Grand-Pré, chez Roger Fazan.

30 août 1958. Ferblanterie, etc.

**Roger Gobet**, à Genève, exploitation d'une entreprise de ferblanterie et installations sanitaires, etc. (FOSC. du 25 avril 1958, page 1144). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

30 août 1958. Vins, etc.

**R. Pittet**, à Genève, commerce de vins et spiritueux en gros et demi-gros (FOSC. du 11 janvier 1956, page 89). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 août 1958. Techniques industrielles du bâtiment.

**Saceti**, à Genève, techniques industrielles du bâtiment, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1958, page 660). René-Marie Berthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Berthier, de nationalité française, à Lausanne, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 août 1958. Transport automobile de marchandises, etc.

**Autoroute S.A.**, à Genève, transport automobile de marchandises, etc. (FOSC. du 14 janvier 1958, page 129). Aux termes du procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 août 1958, la société a décidé de transférer son siège à Russin. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 août 1958.

**Gravière de Russin S.A.**, à Genève (FOSC. du 6 janvier 1958, page 30). Aux termes du procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 août 1958, la société a décidé de transférer son siège à Russin. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Albert Bazzanella, de et à Carouge, a été nommé membre du conseil d'administration. Raymond Forestier, de et à Genève, a été nommé directeur. La société est dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et du directeur. Les pouvoirs des administrateurs Jacques Volluz et Gérald-Charles Bourquin (inscrits) sont modifiés dans le sens ci-dessus.

30 août 1958.

**S. I. de l'Hôtel Beau-Rivage-Versoix**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 27 août 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquiert, pour le prix de 180 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Versoix, la parcelle 3769 de 4 a, 37 m², avec bâtiment, quai de Versoix et route de Lausanne N° 20 dans lequel est exploité l'hôtel à l'enseigne «Beau-Rivage». Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Schaub, de Diepflingen (Bâle-Campagne), à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, rue de Hollande, bureaux de W. Schaub.

1er septembre 1958. Chaudronnerie, quincaillerie, etc.

**Borsa**, précédemment à Genève, exploitation d'un atelier de chaudronnerie et commerce de quincaillerie (FOSC. du 11 novembre 1957, page 2957). Le siège de la maison est transféré à Chêne-Bourg. 12, chemin de la Mousse.

1er septembre 1958. Photographie.

**Laboratoire Brassel**, à Genève, exploitation d'un laboratoire de photographie, en faillite (FOSC. du 13 février 1958, page 436). La procédure de faillite ayant été clôturée, la raison est radiée d'office.

1er septembre 1958. Produits de la branche textile, etc.

**J. Pourroy**, à Genève, fabrication, commerce et représentation (gros et détail) de tous produits de la branche textile, etc., en faillite (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2544). La procédure de faillite ayant été clôturée, la raison est radiée d'office.

1er septembre 1958. Usines électrotechniques, etc.

**Transelectro S.A.**, à Genève, établissement d'usines électrotechniques, etc. (FOSC. du 9 mai 1951, page 1122). Cette société est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite du transfert de son siège social à Zurich (FOSC. du 28 août 1958, page 2305).

1er septembre 1958.

**Société Immobilière Les Roseaux**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 août 1948, page 2165). Domicile de la société: 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Lenoir, Kramer & Cie.

1er septembre 1958.

**Société Immobilière Rosabella**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 août 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Desmeules, de Ropraz (Vaud), à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 25, rue de la Navigation, locaux de Sofacom S.A.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. 15 (siehe SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958)
Fin de la liste des brevets N° 15 (voir FOSC. N° 206 du 4 septembre 1958)
Fine della lista dei brevetti N° 15 (vedi FUSC. N° 206 del 4 settembre 1958)

*Erste Hälfte August 1958*
*Première quinzaine d'août 1958 Prima quindicina d'agosto 1958*

### II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

#### Aenderungen Modifications Modificazioni

Cl. 3 c, N° 313917. — Lino Rezzonico, Lugano. Trasmissione in favore Francesco **Bonavia**, Via Parini 1, Lugano; registrato il 12 agosto 1958.

Cl. 4 b, N° 294969. — **Seetru Products Limited**, Bristol 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Changement de la raison sociale en **Seetru Limited**, Stokes Croft 83, Bristol 1 (Grande-Bretagne); enregistrement du 6 août 1958.

Kl. 4 b, Nr. 330736. — **Züreher & Cie. AG.**, Huttwil. Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung an Hans **Stettler**, Dipl. Bau- und Zimmermeister, Huttwil (Bern). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 12. August 1958.

Kl. 11 a, Nr. 304659. — **Mediglass AG. in Liq.**, Rapperswil (St. Gallen). **Liquidator:** Dr. Alfred von Arx, Stockerstrasse 56, Zürich 2. Uebertragung an **Exa-Handel AG.**, Stockerstrasse 56, Zürich 2. Vertreter: Dr. Alfred W. von Arx, Zürich 2; registriert am 12. August 1958.

Kl. 66 c, Nr. 289417. — **Landis & Gyr AG.**, Zug. Uebertragung an Berthold **Springer**, Ingenieur, 6 bis, rue Auguste-Vitu, Paris 15e (Frankreich); registriert am 12. August 1958.

Cl. 73, Nos 262850 (avec 290513), 265570. — Oscar **Amiet**, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmissions à René **Walther** et Otto **Walther**, Grands Prés 135, Les Brenets (Neuchâtel). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 14 août 1958.

Kl. 79 h, Nr. 262855. — **Industrial-Holding-Establishment**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an **Rastawerk AG.**, Murten. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. registriert am 12. August 1958.

Kl. 79 h, Nr. 320837. Kl. 127 c, Nrn. 296229, 311454, 330705. Kl. 127 d, Nr. 324970. — **Siegener Eisenbahnbedarf Aktiengesellschaft**, Dreis-Tiefenbach (Kr. Siegen, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Firma-Aenderung in **Rheinstahl Siegener Eisenbahnbedarf Aktiengesellschaft**, Dreis-Tiefenbach (Kr. Siegen, Deutschland); registriert am 14. August 1958.

Cl. 96 f, N° 287339. — **Struchen & Cie**, Malleray (Jura bernois). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Transmission à **ARO S.A.**, La Neuveville (Berne). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 14 août 1958.

Kl. 127 c siehe Kl. 79 h.
Kl. 127 d siehe Kl. 79 h.

#### Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatare

Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Nr. 260274.

#### Löschungen Radiations Radiazioni

**237 Hauptpatente - Brevets principaux - Brevetti principali**

| | | |
|---|---|---|
| Cl. 2 a, | N° 308820 | Châssis porte-outils pour le travail de la terre, notamment pour le labourage. |
| Cl. 2 a, | N° 327608 | Dispositif de support pour outil agricole. |
| Kl. 2 c, | Nr. 288317 | Mahdenformer für Motormähder. |
| Kl. 2 d, | Nr. 231674 | Mahleinrichtung an einer Obstmühle. |
| Kl. 2 e, | Nr. 256784 | Beregnungsgerät. |
| Kl. 3 c, | Nr. 324401 | Verfahren zur Herstellung von N-disubstituierten Aminosulfonsäureestern. |
| Kl. 3 c, | Nr. 327615 | Laufzapfen für Angelgeräte. |
| Kl. 4 a, | Nr. 270000 | Bauverfahren und gemäss diesem Verfahren erstelltes Bauwerk. |
| Kl. 4 b, | Nr. 327618 | Täfer- und Möbelwandplatte. |
| Kl. 4 c, | Nr. 327619 | Befestigungsorgan für Dachrinnen. |
| Kl. 4 d, | Nr. 258224 | Fensterrahmen. |
| Kl. 4 d, | Nr. 270005 | Als Fenster oder Türe ausgebildete Raumabschlusseinrichtung. |
| Kl. 4 d, | Nr. 305364 | Einrichtung zur Vermeidung von Kondensbeschlägen an Glasscheiben von geschlossenen Schaufensterräumen. |
| Kl. 4 d, | Nr. 318142 | Fenster. |
| Kl. 4 d, | Nr. 319156 | Schalldichte Türe. |
| Kl. 4 d, | Nr. 327625 | Doppelglasfenster. |
| Cl. 4 e, | N° 277909 | Coffrage. |
| Cl. 4 e, | N° 286024 | Dispositif de guidage pour situer des panneaux d'un coffrage. |
| Cl. 4 e, | N° 287148 | Elément de coffrage. |
| Kl. 4 e, | Nr. 293040 | Gerüstwagen. |
| Kl. 6 b, | Nr. 270181 | Auswurfvorrichtung an Schneeschleudern. |
| Kl. 6 e, | Nr. 305991 | Verfahren zur Abdichtung der Auskleidung von Bodenhohlräumen. |
| Cl. 6 e, | N° 326453 | Dispositif servant à supporter une perforatrice portative pendant le forage. |
| Kl. 7 c, | Nr. 261920 | Verfahren zum Betrieb von Kraft-Heiz-Anlagen und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. |
| Kl. 8 c, | Nr. 315261 | Ausmauerung von Drehtrommeln, insbesondere von Drehrohröfen. |
| Kl. 10 a, | Nr. 298808 | Zylinderschloss. |
| Cl. 11 a, | N° 290825 | Procédé pour la fabrication du verre et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. |
| Cl. 13 d, | N° 295342 | Procédé pour l'incinération des ordures ménagères. |
| Kl. 13 e, | Nr. 265149 | Verfahren und Einrichtung zur Vergasung von fein verteilten festen Brennstoffen. |
| Kl. 13 e, | Nr. 271589 | Verfahren zur Erzeugung von Brenngas aus festen Brennstoffen. |
| Kl. 15 c, | Nr. 327653 | Gerät zur Boden- und Möbelpflege. |
| Kl. 15 g, | Nr. 316674 | Sitzmöbel. |
| Kl. 15 g, | Nr. 327657 | Aufblasbarer Gegenstand. |
| Kl. 15 g, | Nr. 327658 | Stuhl. |
| Kl. 15 i, | Nr. 253233 | Möbel, insbesondere zum Aufbewahren von Schuhen. |
| Kl. 15 i, | Nr. 310770 | Zerlegbares Gestell, insbesondere für Waren. |
| Kl. 15 l, | Nr. 319174 | Kochtopf mit Vorrichtung zur Verhütung des Kochgutverlustes durch Ueberkochen. |
| Cl. 15 l, | N° 327664 | Sostegno multiplo e regolabile per gonne, sottovesti e simili. |
| Kl. 15 l, | Nr. 327666 | Wärmeisolierende Tasche. |
| Kl. 16, | Nr. 300881 | Borste. |
| Kl. 17 a, | Nr. 249336 | Verfahren zur Herstellung eines Blechdeckelverschlusses mit Aufreissvorrichtung für Büchsen mit Kartonmantel. |
| Cl. 17 a, | N° 308527 | Boîte à conserves destinée à être mise à une pression différente de la pression atmosphérique. |
| Kl. 18 a, | Nr. 309884 | Spinnvorrichtung mit Brause für die Herstellung von künstlichen Fäden nach dem Kupferoxydammoniak-Verfahren. |
| Kl. 18 b, | Nr. 250872 | Verfahren zur Gewinnung von Erdnussglobulin. |
| Kl. 19 c, | Nr. 250875 | Vorrichtung zum Auffangen gebrochener Fäden. |
| Cl. 19 c, | N° 299332 | Banc d'étirage de fibres textiles. |
| Cl. 19 c, | N° 306023 | Tordeur de fil. |
| Cl. 19 c, | N° 315848 | Broche de machine textile. |
| Kl. 19 d, | Nr. 227561 | Fadenfangeinrichtung an einer Schlauchkötzerspulmaschine, bei welcher der erzeugte Schlauchkötzer selbsttätig ausgeworfen wird. |
| Kl. 19 d, | Nr. 231694 | Verfahren und Vorrichtung zum geordneten Ablegen von Garnspulen. |
| Kl. 19 d, | Nr. 314611 | Spulenträger. |
| Cl. 21 c, | N° 270223 | Métier à tisser muni d'un dispositif de contrôle du fil de trame. |
| Cl. 21 c, | N° 282334 | Mécanisme d'entraînement, de renversement de marche et d'arrêt pour métier à tisser. |
| Kl. 22 d, | Nr. 253453 | Rundreifer für Nähmaschinen. |
| Cl. 22 d, | N° 299338 | Machine à coudre. |
| Kl. 22 d, | Nr. 313534 | Nähmaschine mit elektromagnetischem Antrieb der Nadelstange und des Stofftransporteurs. |
| Kl. 24 a, | Nr. 327684 | Packzylinder zum Nassbehandeln, insbesondere zum Färben von schrumpfendem Gut. |
| Kl. 24 a, | Nr. 330793 | Foulard mit drei Presswalzen (Löschung infolge Verzichts vor Veröffentlichung der Patentschrift). |
| Cl. 24 b, | N° 271897 | Pince automatique pour rame. |
| Cl. 24 b, | N° 283403 | Installation pour le carbonisage de tissus. |
| Cl. 24 b, | N° 294317 | Procédé de manutention de bandes de matière textile et de matières analogues, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. |
| Kl. 25 a, | Nr. 232872 | Mittel zur Erleichterung des richtigen Anziehens von Damenstrümpfen. |
| Kl. 25 b, | Nr. 326936 | Hosenaufschlag. |
| Kl. 25 c, | Nr. 257103 | Einrichtung zum Festlegen von Reißverschlussgliedern auf einem Tragband. |
| Kl. 25 c, | Nr. 327696 | Reissverschluss, vorzugsweise als Zierverschluss. |
| Kl. 27 a, | Nr. 309165 | Skischuh. |
| Kl. 27 c, | Nr. 248466 | Verfahren zum Abformen der in Korrekturlage gebrachten menschlichen Fußsohle zur Herstellung von Fußstützen sowie orthopädischen Schuhen. |
| Kl. 28 c, | Nr. 327701 | Verfahren zum Konservieren von Milch und Milcherzeugnissen in Behältern und Anlage zur Ausführung des Verfahrens. |
| Kl. 29 d, | Nr. 255087 | Fliehkraftstaubabscheider. |
| Kl. 34 d, | Nr. 246247 | Verfahren zur Herstellung und Konservierung von Pflanzensäften. |
| Kl. 36 e, | Nr. 285473 | Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Aerosols. |
| Kl. 36 o, | Nr. 293108 | Verfahren zur Herstellung von Acetalen. |
| Cl. 36 o, | N° 297408 | Procédé de préparation de l'acrylonitrile. |
| Kl. 36 o, | Nr. 301429 | Verfahren zur Herstellung von $\gamma$-Halogen-butyraldehydacetalen. |
| Kl. 37 b, | Nr. 313562 | Verfahren zur Herstellung von schwach sauer ziehenden, blauen Egalisierfarbstoffen der Anthrachinonreihe. |
| Kl. 37 i, | Nr. 300600 | Flickgebilde zum Verkleben oder Ausbessern von blattförmigen Werkstücken aus plastischen Stoffen. |
| Kl. 39 c, | Nr. 293438 | Sprengkörper mit gerichteter Sprengwirkung. |
| Cl. 41, | N° 265850 | Procédé de préparation d'un ester fortement polymérisé à structure cristalline. |
| Cl. 41, | N° 269181 | Procédé de fabrication de produits façonnés tels que fibres, pellicules, etc. |
| Kl. 41, | Nr. 313383 | Verfahren zur Herstellung eines Kunstharzpulvers. |
| Kl. 43, | Nr. 289704 | Verfahren und Einrichtung zur Desinfektion, Neutralisation oder Abstumpfung von Abwässern. |
| Kl. 43, | Nr. 313777 | Verfahren zur Aufbereitung salzhaltigen Wassers. |
| Kl. 43, | Nr. 319591 | Trommelsiebmaschine für Wasserreinigung. |
| Kl. 44 a, | Nr. 246679 | Anordnung zur Spannungsregulierung eines galvanischen Bades. |
| Kl. 44 b, | Nr. 327740 | Verfahren zur Herstellung eines silberhaltigen Ueberzuges auf Metallkörpern, insbesondere für Metall-Glas-Verschmelzungen von elektrischen Entladungsgefässen. |
| Kl. 46 b, | Nr. 244614 | Zeichenpapierblatt mit Einteilungen. |
| Kl. 46 b, | Nr. 327743 | Kreuzbodenventilsack, Verfahren zum Herstellen desselben und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. |

Kl. 47 e, Nr. 314345 Akten- und Sammelmappe mit Rücken veränderlicher Breite.
Cl. 48 a, N° 284098 Mécanisme pour déterminer la largeur attribuée à un caractère typographique dans une machine à composer.
Cl. 48 d, N° 321900 Appareil pour le séchage rapide de feuilles imprimées par rayonnement infrarouge.
Kl. 49 a, Nr. 293712 Einäugige Spiegelreflexkamera.
Kl. 49 a, Nr. 322283 Suchersystem für Spiegelreflexkameras.
Cl. 49 a, N° 327751 Procédé pour la transformation d'un projecteur cinématographique ordinaire en projecteur sonore magnétique, dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé et projecteur cinématographique pour film sonore magnétique obtenu par ce procédé.
Kl. 49 b, Nr. 320780 Verfahren zur Verbesserung der Weissen in photographischen Farbbildern.
Cl. 50 c, N° 269815 Stylographe.
Kl. 50 e, Nr. 317505 Umlegefingerring.
Kl. 50 f, Nr. 255438 Zeichenapparat.
Kl. 50 f, Nr. 255440 Zeichenapparat.
Kl. 50 f, Nr. 255441 Zeichenvorrichtung.
Cl. 54 b, N° 242644 Dispositif de sécurité pour fixation de ski.
Kl. 54 b, Nr. 292438 Ski mit Metallschutzkanten.
Kl. 54 f, Nr. 327766 Hubschrauber-Spielzeug.
Kl. 54 f, Nr. 327767 Hubschrauber-Spielzeug.
Kl. 56 a, Nr. 312993 Lauf für Feuerwaffen.
Cl. 57, N° 310273 Dispositif à soupapes.
Kl. 58, Nr. 247257 Messgerät mit Mikrometerschraube und Messuhr.
Cl. 59, N° 284472 Procédé radioélectrique de mesure des distances et télémètre pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 59, Nr. 304752 Drehbares Antennensystem für Radargeräte.
Cl. 61, N° 327776 Dispositif indiquant à l'intérieur d'une enceinte la température extérieure.
Kl. 62, Nr. 239409 Härteprüfgerät.
Cl. 63, N° 285821 Dispositif pour indiquer la vitesse d'un véhicule léger.
Kl. 64, Nr. 319989 Schaltung für Funkenregistrierung.
Cl. 65, N° 276452 Instrument de mesure.
Kl. 66 a, Nr. 322310 Elektrisches Messinstrument zum Messen von Spannung, Strom, Leistung und Leistungsfaktor.
Kl. 66 c, Nr. 305159 Befestigungseinrichtung für Bremsmagnete von Induktionsmessgeräten.
Kl. 66 c, Nr. 315360 Kapazitiver Spannungsmesser zur Messung hoher Wechselspannungen.
Kl. 66 c, Nr. 321175 Anordnung zur Verbesserung der Fehlerkurve an einem Induktionszähler im Bereich kleiner Lasten.
Kl. 67, Nr. 327782 Verfahren und tragbares Gerät zur tüpfelanalytischen Prüfung von Metallen und Metallegierungen.
Kl. 68, Nr. 300067 Zählwerk-Antriebseinrichtung an Schreib-Rechenmaschinen.
Kl. 68, Nr. 300652 Rechenmaschine.
Cl. 68, N° 305760 Circuit électrique comprenant un tube à remplissage gazeux et à décharge séquentielle.
Kl. 68, Nr. 327787 Zahlenspeichereinrichtung für mechanisch-elektrisch arbeitende, rechnende Büromaschinen.
Kl. 68, Nr. 327788 Vorrichtung zum Bestimmen einer Funktion mindestens einer physikalischen Grösse.
Kl. 69, Nr. 294746 Vorrichtung zur Beschallung strömender Flüssigkeiten.
Kl. 70, Nr. 290038 Verfahren und Hilfsmittel zur Ermittlung von Färberezepten.
Cl. 71 f, N° 247765 Boîtier étanche.
Cl. 71 f, N° 279361 Montre.
Cl. 71 f, N° 306416 Montre.
Cl. 71 f, N° 316206 Boîte de montre.
Kl. 72 c, Nr. 309636 Elektromagnetische Aufziehvorrichtung für Uhren.
Kl. 75 a, Nr. 276474 Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung von Eisen und Eisenlegierungen in einem Schachtofen.
Kl. 75 a, Nr. 280889 Verfahren zur Herstellung von Eisen.
Kl. 76, Nr. 293741 Verfahren zur Herstellung von Formgußstücken aus aluminium- und kupferhaltigen Zinklegierungen und nach dem Verfahren hergestelltes Formgußstück.
Kl. 78 a, Nr. 317201 Reguliervorrichtung für Heisswindkupolöfen.
Kl. 79 d, Nr. 302980 Verfahren zum Ummanteln eines elektrischen Kabels mittels eines Metallrohres.
Kl. 79 f, Nr. 235330 Einrichtung zum Einstellen des Walzdruckes und der Walzdauer bei Walzmaschinen mit im gleichen Drehsinne umlaufenden Werkzeugwalzen.
Kl. 79 k, Nr. 261686 Werkzeugmaschine mit auf der Spindelnase ihrer horizontalen Hauptspindel aufsetzbarem Einspannorgan.
Cl. 79 k, N° 317211 Dispositif de commande hydro-mécanique de l'avance d'un chariot d'une machine-outil.
Kl. 79 l, Nr. 265266 Sägemaschine, insbesondere zur Metallbearbeitung.
Kl. 79 l, Nr. 319673 Honahle.
Kl. 79 m, Nr. 321609 Verfahren zum Plattieren von schwer plattierbaren Leichtmetallegierungen.
Cl. 79 n, N° 309997 Inducteur pour chauffage par induction à haute fréquence.
Kl. 80 b, Nr. 281521 Tragbare, elektromotorisch angetriebene Kettenfräsmaschine.
Cl. 81, N° 283514 Procédé de moulage d'un tube déformable en matière thermoplastique, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 81, Nr. 327827 Verfahren zur Herstellung von Hohlkörpern.
Kl. 84, Nr. 270320 Schlagmühle.
Cl. 85 a, N° 306432 Machine à scier automatiqnement les matériaux durs au moyen d'une meule diamantée.
Kl. 85 a, Nr. 327830 Vorrichtung zum genauen Nachschleifen von Spiralbohrern.
Kl. 85 a, Nr. 327831 Schleifapparat.
Kl. 87 a, Nr. 316875 Spannfutter.
Cl. 88, N° 319326 Essiccatoio continuo per paste alimentari corte.
Kl. 88, Nr. 319686 Vakuumbandtrockner.
Kl. 91, Nr. 301531 Verfahren zur Herstellung von farbig gemusterten, fugenlosen Belägen für Fussböden und Wände.
Cl. 92, N° 297115 Procédé pour préparer un document portant les spécimens des teintes de diverses compositions colorées, appareil pour sa mise en œuvre et document obtenu par ledit procédé.
Cl. 92, N° 322382 Pistolet pour la pulvérisation de liquides, en particulier de peintures.
Cl. 94, N° 306437 Bracelet extensible.
Cl. 96 a, N° 324485 Dispositif élastique, notamment pour la suspension des véhicules.
Kl. 96 c, Nr. 307081 Elektromagnetische Schaltkupplung mit automatischer Kupplungssperre.
Kl. 96 f, Nr. 288831 Schieberventil.
Cl. 96 f, N° 296764 Dispositif obturateur de sûreté.
Kl. 96 f, Nr. 298613 Abziehvorrichtung für Dichtungen von Installationshahnen.
Kl. 96 g, Nr. 255189 In einem motorisch betriebenen Handwerkzeug eingebaute Vorrichtung zur Umwandlung einer rotierenden Bewegung in eine praktisch erschütterungsfreie, geradlinig hin und her gehende Bewegung.
Kl. 100 a, Nr. 287661 Selbsttätig sich ein- und ausschaltende Verdichteranlage.
Kl. 104 c, Nr. 239616 Temperaturgesteuerte Vorrichtung in einem Kühlerkreislauf einer Verbrennungskraftmaschine.
Kl. 104 c, Nr. 245789 Einrichtung zur Kühlung der Treibstoffpumpe bei luftgekühlten Brennkraftmaschinen mit V-Zylindern.
Cl. 104 c, N° 258107 Procedimento di rodatura di una macchina a stantuffo, segnatamente di un motore termico.
Kl. 104 c, Nr. 282498 Zweitaktmotor.
Cl. 104 c, N° 318022 Jauge pour le contrôle du niveau d'huile dans le carter d'un moteur à combustion interne.
Cl. 104 d, N° 299038 Appareil de combustion de propulseur à fusée.
Kl. 110 c, Nr. 327877 Erregermaschine an einem Turbogenerator grosser Leistung.
Cl. 110 d, N° 320894 Equipement transformant de l'énergie mécanique à vitesse variable en énergie électrique à fréquence constante.
Kl. 111 a, Nr. 323438 Elektrischer Hochspannungsapparat.
Kl. 111 a, Nr. 327879 Halterungsvorrichtung mit elektrischen Schaltungsbauteilen.
Kl. 111 b, Nr. 293261 Synchronschalter mit einer magnetisierbaren Schaltbrücke.
Kl. 111 b, Nr. 294854 Fernsteuerempfänger.
Kl. 111 b, Nr. 294858 Fernsteuerempfangseinrichtung.
Kl. 111 b, Nr. 327886 Luftschalter mit Lichtbogenlöschkammer.
Cl. 111 c, N° 233958 Commutateur de prises de réglage.
Kl. 111 c, Nr. 287373 Elektrischer Regler.
Cl. 111 d, N° 260415 Appareil à décharge électrique dans une atmosphère de gaz raréfié pour la protection des installations électriques contre des surtensions.
Kl. 112, Nr. 223420 Einrichtung mit Schaltdrosseln zur Erleichterung der Stromunterbrechung bei elektrischen Maschinen, Umformern oder Stromrichtern.
Kl. 112, Nr. 242034 In einem gasgefüllten Druckgefäss angeordneter Kondensator.
Kl. 112, Nr. 250511 Elektrolytwickelkondensator mit perforiertem Anodenband.
Kl. 112, Nr. 254390 Lack.
Kl. 112, Nr. 269631 Elektronenentladungsvorrichtung mit einem Elektrodensystem, welches eine Kathode zur Erzeugung eines im Querschnitt ringförmigen Elektronenbündels aufweist.
Kl. 112, Nr. 277815 Einrichtung zur Scharfeinstellung und Zentrierung bei Elektronenmikroskopen.
Kl. 112, Nr. 294866 Einrichtung zum Erhitzen von Gut grosser Länge im Kondensatorwechselfeld.
Kl. 112, Nr. 304523 Trockengleichrichter und Verfahren zu seiner Herstellung.
Kl. 112, Nr. 311960 Wechselstromschalteinrichtung.
Cl. 112, N° 312414 Condensateur électrique et procédé pour sa fabrication.
Kl. 112, Nr. 315203 Kathode für elektrische Entladungsgefässe.
Cl. 112, N° 327893 Magnétron à cavités résonnantes multiples.
Kl. 112, Nr. 327900 Elektronenröhre für hohe Frequenzen.
Kl. 114 a, Nr. 308117 Allseitig verstellbares Lampengestell.
Kl. 114 c, Nr. 318630 Gashahnenschaltvorrichtung mit Sicherung.
Kl. 115 b, Nr. 310356 Elektrische Lampe.
Kl. 115 c, Nr. 254398 Glimmentladungsröhre mit Bimetallelektroden.
Kl. 116 c, Nr. 327908 Mittelfuss-Bandage.
Kl. 116 f, Nr. 327910 Unterwasser-Massageapparat.
Kl. 116 h, Nr. 294506 Verfahren zur Herstellung eines therapeutisch wertvollen Pyrimidin-Derivates.
Kl. 116 h, Nr. 314150 Verfahren zur Herstellung von γ-Phenoxy-buttersäureestern.
Cl. 116 h, N° 327926 Ricambio per rosso da labbra e procedimento per la sua fabbricazione.
Kl. 116 l, Nr. 275975 Gerät für Nagel- bzw. Hautpflege.
Kl. 120 a, Nr. 327933 Faksimile-Sender.
Kl. 120 b, Nr. 296851 Telephonograph mit einer Einrichtung zur Einleitung der Wiederholung des Ansagetextes des Antwortgebers.
Kl. 120 e, Nr. 272116 Schaltungsanordnung in Telephonkleinzentralen.
Cl. 120 e, N° 307821 Régulateur de vitesse pour cadran d'appel de poste téléphonique.
Kl. 120 f, Nr. 279789 Einrichtung zur Frequenzstabilisierung eines Mikrowellenoszillators.
Kl. 120 f, Nr. 287038 Einrichtung zur Stabilisierung der Betriebsfrequenz eines Mikrowellen-Oszillators.

| | | |
|---|---|---|
| Kl. 120 f, | Nr. 309731 | Einrichtung zur Erzeugung einer Impulsfolge aus einer gegebenen Impulsfolge. |
| Kl. 120 f, | Nr. 320155 | Schaltungsanordnung zur Erzeugung elektrischer Schwingungen mit einem Transistor. |
| Kl. 120 f, | Nr. 327939 | Fernmeldeanlage. |
| Kl. 120 g, | Nr. 319090 | Regelnetzwerk für Farbfernsehgeräte. |
| Kl. 121 a, | Nr. 319428 | An eine Einbruchalarmanlage anzuschliessen bestimmte, durchsichtige Scheibe. |
| Cl. 122 a, | N° 289560 | Panneau publicitaire lumineux à éléments amovibles. |
| Kl. 122 b, | Nr. 271010 | Vitrine, insbesondere zur Schaustellung von Esswaren. |
| Kl. 125 a, | Nr. 272440 | Mechanismus an einer Einwickelmaschine zum genauen Abschneiden von Einzelhüllen. |
| Kl. 125 a, | Nr. 320617 | Maschine zum Etikettieren von Zigarren. |
| Cl. 126 a, | N° 315065 | Train de véhicules constitué par un tracteur monoaxe et par une remorque à deux roues. |
| Kl. 126 a, | Nr. 315491 | Schubkarren. |
| Kl. 126 b, | Nr. 280351 | Kraftfahrzeug. |
| Kl. 126 b, | Nr. 290768 | Verfahren zur Vereinigung von Blechteilen zu einem selbsttragenden Wagenkasten. |
| Cl. 126 b, | N° 305298 | Camion pour le transport de matières granuleuses ou à l'état divisé. |
| Kl. 126 b, | Nr. 313281 | Lenkvorrichtung an Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen. |
| Cl. 126 b, | N° 316595 | Dispositif amortisseur pour au moins deux roues indépendantes de véhicule. |
| Kl. 126 b, | Nr. 327960 | Hydraulischer Stossdämpfer. |
| Kl. 126 g, | Nr. 319830 | Gabelfuss für Teleskopgabeln von Krafträdern. |
| Kl. 126 g, | Nr. 327966 | Rahmen für Motorräder, Mopeds oder Roller. |
| Cl. 126 i, | N° 316317 | Embrayage à friction. |
| Cl. 127 a, | N° 299165 | Dispositif d'attache pour la fixation d'un organe entraîné sur un câble de traction. |
| Kl. 127 b, | Nr. 234281 | Auf der Achse eines Schienenfahrzeuges gelagertes Zahnradgehäuse. |
| Kl. 127 b, | Nr. 278439 | Schienen-Triebfahrzeug. |
| Kl. 127 c, | Nr. 327967 | Schienentransportfahrzeug. |
| Kl. 127 d, | Nr. 327969 | Radreifen mit verschleißfester Auftragsschweissung für Strassen- und Eisenbahnen. |
| Kl. 127 i, | Nr. 295287 | Einrichtung zur Auslösung von elektrischen Vorgängen durch den Zug. |
| Kl. 127 i, | Nr. 298016 | Blockeinrichtung mit mehrfach benutzten Blockleitungen. |
| Cl. 129 b, | N° 295572 | Train de roulement pour véhicule, à écartement variable. |

9 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

| | | |
|---|---|---|
| Kl. 37 b, | Nr. 326850 (313562) | Verfahren zur Herstellung von schwach sauer ziehenden, blauen Egalisierfarbstoffen der Anthrachinonreihe. |
| Cl. 41, | Nos 269060, 269061 (265850) | Procédé de préparation d'un ester fortement polymérisé à structure cristalline. |
| Kl. 46 b, | Nr. 256405 (244614) | Zeichenpapierblatt mit Einteilungen. |
| Cl. 59, | N° 295317 (284472) | Télémètre radioélectrique. |
| Cl. 71 f, | N° 288076 (279361) | Montre. |
| Kl. 112, | Nrn. 313712, 317778 (311960) | Wechselstromschalteinrichtung. |
| Kl. 116 l, | Nr. 280371 (275975) | Gerät für Nagel- bzw. Hautpflege. |

**Liste der am 15. August 1958 veröffentlichten 407 Patentschriften**
**Liste des 407 exposés d'invention publiés le 15 août 1958**
**Lista dei 407 esposti d'invenzione pubblicati il 15 agosto 1958**

Nrn. 327639, 327750, 330723—330740, 330742—330792, 330794—331058, 331060—331086, 331088—331131

Die Patentschrift Nr. 330793 wird nicht veröffentlicht.
L'exposé d'invention N° 330793 ne sera pas publié.
L'esposto d'invenzione N° 330793 non vien pubblicato.

N° 331087 { Unter dieser Nummer ist kein Patent eingetragen.
Aucun brevet n'a été enregistré sous ce numéro.
Sotto questo numero non è stato registrato alcun brevetto.

Bern, den 15. August 1958.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Cedrus S.A. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.**

**Troisième publication**

Suivant décision de l'assemblée générale du 17 décembre 1956, la société a été déclarée dissoute (voir FOSC. du 31 décembre 1956, page 3358).

Sous peine de forclusion, les créanciers sont sommés de produire leurs créances dans le délai légal, en mains de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, Genève, liquidatrice, 3, rue du Mont-Blanc, à Genève. (AA. 227[1])

Genève, le 29 août 1958. Le liquidateur:
**Société Anonyme Fiduciaire Suisse.**

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

**Umrechnungskurs vom 5. September 1958 – Cours de conversion dès le 5 septembre 1958**

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.82; Dänemark: Fr. 63.40; Deutschland: Fr. 104.80; Frankreich und Marokko: Fr. 1.04¾; Italien: Fr. —.70¾; Niederlande: Fr. 116.—; Oesterreich: Fr. 16.93; Schweden: Fr. 84.90.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.26. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 207. 5. 9. 58.

Mehr als ein Vierteljahrhundert ist verstrichen, seitdem der Anfang zu einer publizistischen Vereinheitlichung der Information und Dokumentation des Bundes auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiete gemacht wurde. Die «Wirtschaftliche Beilage», die damals dem Schweizerischen Handelsamtsblatt beigegeben wurde, war der erste Vorläufer der nunmehr unter dem Titel

## «Die Volkswirtschaft»

vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen selbständigen Monatsschrift.

In diesem Organ sind heute die **Ergebnisse der periodischen Wirtschaftsbeobachtung des Bundes konzentriert,** die seit Beginn der zwanziger Jahre einen bedeutenden Ausbau und eine starke Beschleunigung erfahren hat. Mit der Errichtung des heutigen Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, welchem im Interesse der Vermeidung und Beilegung von Arbeitskonflikten die Erforschung der Arbeitsverhältnisse und Arbeitsbedingungen übertragen wurde, war ein ganzes Programm fortlaufender Sozialstatistik aufgerollt. Die Publikation der wichtigsten Ergebnisse der Erhebungen dieses Amtes über die Gestaltung der Kosten der Lebenshaltung, die Grosshandelspreise, die Verhältnisse am Arbeitsmarkt, die Löhne, die Wohnbautätigkeit, den Beschäftigungsgrad der Industrie, die Umsätze im Kleinhandel bilden denn auch das Kernstück der Monatsschrift. Dazu tritt neben anderem die Wiedergabe der hauptsächlichsten Daten auf den Gebieten des Geld- und Kapitalmarktes, des Aussenhandels, des Fremdenverkehrs und der Bevölkerungsbewegung.

So erlaubt «Die Volkswirtschaft» dem Leser, sich fortlaufend und rasch über die wirtschaftlichen Tatsachen und Zusammenhänge zu unterrichten. Wertvoll ergänzt wird diese Orientierung durch die den Nrn. 2, 5, 8 und 11 beigelegten

**Mitteilungen der Kommission für Konjunkturbeobachtung.**

Als Frucht der Zusammenarbeit der verschiedenen wirtschaftsstatistischen Dienststellen des Bundes sowie der volkswirtschaftlichen und statistischen Abteilung der Schweizerischen Nationalbank mit Vertretern der Wissenschaft und der Praxis vermitteln sie vierteljährlich ein wohlabgewogenes Bild der schweizerischen Wirtschaftslage, verbunden mit einem ausführlichen Ueberblick über die internationale Wirtschaftsentwicklung.

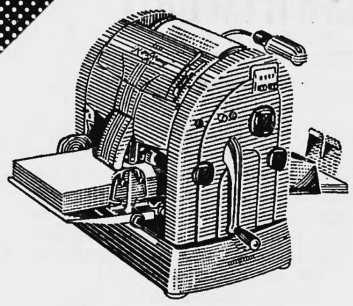
So bietet «Die Volkswirtschaft» eine **Konzentration der wirtschaftlichen und sozialen Berichterstattung des Bundes in einer einheitlichen Zeitschrift,** die auch Einblick bietet in die **Judikatur im Bereiche des Arbeitsrechtes,** und noch eine Reihe anderer arbeitsrechtlicher und sozialpolitischer Hinweise, namentlich auf dem Gebiet der **Gesamtarbeitsverträge,** gewährt.

INHALT der Nr. 8, August 1958.


| | Seite |
|---|---|
| Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Juli 1958 | 464 |
| Der Grosshandelsindex Ende Juli 1958 | 466 |
| Die Schlachtungen im 2. Quartal 1958 in 43 Gemeinden | 468 |
| Konkurseröffnungen und Nachlassverträge | 469 |
| Die Wohnbautätigkeit in den Städten | 469 |
| Die Lage der Industrie und des Baugewerbes im 2. Quartal 1958 | 470 |
| Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer im Juli 1958 | 473 |
| Die Lage des Arbeitsmarktes im Juli 1958 | 473 |
| Bezüger und Auszahlungen in der Arbeitslosenversicherung im Juni 1958 | 476 |
| Die Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter im 2. Quartal 1958 | 474 |
| Ueberseeische Auswanderung im Juli 1958 | 477 |
| Wehrpflichtige Aus- und Rückwanderer im 2. Quartal 1958 | 478 |
| Kleinhandelsumsätze im Juni 1958 | 478 |
| Der Aussenhandel im Juli 1958 | 480 |
| Motorfahrzeuge im 2. Quartal und im 1. Halbjahr 1958 | 483 |
| Der Fremdenverkehr im Juni 1958 | 485 |
| Die Bundesbahnen im Juni 1958 | 488 |
| Die schweizerischen Obligationenanleihen Ende 1957 | 462 |
| Der Geld- und Kapitalmarkt im Juli/August 1958 | 489 |
| Aktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung im 2. Quartal 1958 | 491 |
| Bevölkerungsbewegung nach Kantonen und Städten im April 1958 | 495 |
| Gestorbene nach Todesursachen im April 1958 | 496 |
| Bücher und Zeitschriften | 492 |
| Mitteilung Nr. 134 der Kommission für Konjunkturbeobachtung (In- und Ausland). | |


Abonnementsbedingungen: Im Inland kann «Die Volkswirtschaft» nur im Postabonnement bezogen werden. Abonnementspreis je Kalenderjahr Fr. 10.50. Ausland: Verlegerabonnemente je Kalenderjahr sFr. 16.50. Probenummern werden jederzeit vom Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern, unentgeltlich zur Verfügung gestellt. — Die Zeitschrift erscheint auch vollinhaltlich in französischer Sprache, jedoch erst ungefähr 14 Tage nach der deutschen Ausgabe.

# ELECTRONIC PRINT



REX-ROTARY

**Ihr Vervielfältiger gewinnt an Wert!**

Wirkungsvoll illustrierte Werbebriefe, Kataloge, Formulare usw. können Sie schneller und billiger als je zuvor mit Ihrem eigenen Rex-Rotary-Vervielfältiger herstellen.

Rex-Rotary D 280 gewährt dank seiner vollautomatischen Einfärbung und seinem Präzisionsdrucksystem eine einwandfreie Wiedergabe sowohl von Elektronen- als auch von Normalschablonen.

Das kleine Handbuch «Electro-Rex ABC» schicken wir Ihnen gerne gratis. Eine Postkarte oder ein Anruf an uns genügt.

ELECTRO-REX

Generalvertretung für die Schweiz:

**EUGEN KELLER + CO. AG. BERN**

Monbijoustraße 22 Telephon (031) 2 34 91

Vervielfältigungsmaschinen und Zubehöre seit 1912

**Verlangen Sie Vertreternachweis**


## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser: **Max Flubacher-Kuhn**

geb. 1910, Fabrikant, von Liestal, Lampenberg und Basel, in Liestal, Oristalstrasse 80, gestorben am 4. August 1958.

**Eingabefrist: bis und mit 3. Oktober 1958.**

Die Eingaben für Schulden, Bürgschaften und sonstige Ansprüche sind unter Angabe der Beweismittel der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Liestal, den 22. August 1958. **Bezirksschreiberei Liestal** (Erbschaftsamt)


## Durch Sparen . . . zu Wohlstand

Wir vergüten zurzeit noch

3% Zins für Einlagen auf Sparhefte, max. Fr. 50000.–

3¾% für Einlagen auf Obligationen auf 3 Jahre fest

und

4% auf 5 Jahre fest;

alles kurssichere Geldanlagen.

**Volksbank von Siders - Sierre**

Kapital und Reserven Fr. 2 877 000.–

Gegründet 1912

Mitglied des Lokalbankenverbandes

**Kindergärtnerinnen-Seminar**

«Sonnegg» Ebnat-Kappel (Toggenburg)

Kursbeginn Frühjahr 1959

Säuglings- und Kleinkinder-Pflegekurse

Dauer 6 Mon. Kursbeginn Ende Okt. 1958 und Ende April 1959. Eigene Stellenvermittlung. Prospekte durch die Direktion: Kunz-Stäuber, Telephon (074) 7 28 33


## Amtliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 26. Juli 1958 verstorbenen

**Alois Winter**

geb. 1912, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft gewesen Nelkenstrasse 15 in Zürich 6, Inhaber der Einzelfirma ROBELLA Alois Winter, Damenkonfektion, Langstrasse 118 in Zürich 4, wurde die Aufnahme des amtlichen Inventars und die Erbschaftsverwaltung angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **12. September 1958 beim Notariat Fluntern-Zürich, Postfach Zürich 28,** schriftlich anzumelden. Die gleiche Aufforderung ergeht an die Gläubiger und Schuldner der ROBELLA.

Zürich, den 5. September 1958.

**Notariat Fluntern-Zürich:**
A. Krummenacher, Notar.


Gesucht neuwertiger

**KARDEX-Sichtkartei-Schrank 8520**

zu 20 Schubladen für je 64 Taschen, für Kartenformat 203×127 mm.

Höhe: 660 mm, Breite: 270 mm, Tiefe: 610, Farbe: Olive.

Bitte um Preisofferte unter Chiffre W 9680 Q an Publicitas AG, Basel.



**Industrie-Bauland**

mit projektiertem Geleiseanschluß an Grenzbahnhof St. Margrethen (St. Gallen) günstig zu verkaufen. Industrien, mit regem Bahnverkehr werden bevorzugt.

Nähere Auskunft erteilt gerne

**Gemeindeamt St. Margrethen**



**Ihr Geld In der Kasse**

nützt Ihnen mehr, als wenn Sie es «draußen» haben. Darum übertragen Sie Ihre Inkassi uns, wir sorgen für einen raschen Eingang aller Ihrer Außenstände.

**Confidentia**

Inkassobüro Bern

Neuengasse 20

Tel. (031) 2 40 82


**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(24e édition de la brochure)

Le prix de la brochure est de Fr. 1.50 (port compr.) Prière d'effectuer les versementa préalables à notre compte de chèques postaux III 520, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne


**Bar-Kredite**

auf Vertrauensbasis, ohne Lohnzessionen, ohne Wechsel und Bürgen, absolut diskret, seit Jahrzehnten,

AKO BANK

Zürich, Bahnhofstrasse 69 Tel. (051) 27 10 33

Verlangen Sie ein Antragsformular


## Einwohnergemeinde Schaffhausen

Ausgabe einer

# 3½%-Anleihe von Fr. 10 000 000.-

**von 1958**

zur Konversion, bzw. Rückzahlung des Restbestandes der 3%-Anleihe von 1938 von Fr. 6 000 000.— sowie zur Beschaffung der Mittel für die Ausführung beschlossener Bauaufgaben.

**Anleihebedingungen:**

| | |
|---|---|
| Zinssatz: | 3½% p. a., Zinslauf ab 30. September 1958. |
| Zinscoupons: | jährlich per 30. September. |
| Titel: | zu Fr. 1000.— und Fr. 5000.— auf den Inhaber lautend. |
| Laufzeit: | 10 Jahre. |
| Emissionspreis: | 100.40% zuzüglich 0.60% eidg. Titelstempel. |

Die unterzeichneten Banken und Bankfirmen sind mit der Placierung der vorbeschriebenen Anleihe betraut worden und legen dieselbe spesenfrei zur

**öffentlichen Zeichnung auf in der Zeit vom 5. bis 12. September 1958, mittags.**

**Konversion:** Die noch umlaufenden Obligationen der 3%-Anleihe von 1938 können in Titel der neuen Anleihe konvertiert werden unter Aufzahlung von 1% = Fr. 10.— pro Fr. 1000.— konvertiertes Kapital.

**Barzeichnung:** Auf den durch die Konversion nicht beanspruchten Teil der neuen Anleihe werden Barzeichnungen entgegengenommen. Die Zuteilungen erfolgen nach Zeichnungsschluss im Rahmen der verfügbaren Titel.
Die Lieferung zum Emissionspreis von 100.40% zuzüglich 0.60% eidg. Titelstempel hat zu erfolgen in der Zeit vom 30. September bis 20. Oktober 1958, mit Zinsverrechnung ab 30. September 1958.

Ausführliche Prospekte und Anmeldescheine stehen zur Verfügung von Interessenten.

**Schaffhauser Kantonalbank**

| | |
|---|---|
| **Schweizerischer Bankverein** | **Schweizerische Volksbank** |
| **Spar- und Leihkasse Schaffhausen** | **Ersparniskasse in Schaffhausen** |
| **Gebrüder Oechslin & Co.** | **Dr. Hugo von Ziegler** |

## Société de valeurs textiles, Bâle

**Paiement du dividende**

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 2 septembre 1958, le dividende de 7% pour l'exercice 1957, s'élevant à brut Fr. 350.—

| | | |
|---|---|---|
| ./. 5% impôt sur coupons | Fr. 17.50 | |
| et 25% impôt enticipé | » 87.50 | » 105.— |
| soit net | | Fr. 245.— |

par action, est payable à partir du 8 septembre 1958 à la Société de Banque Suisse, à Bâle, ou au siège de la société, contre remise du coupon N° 8.

## AVIS

L'insertion parue le 17 juillet 1958 relative à

**BALINA S.A. en liquidation**

ayant pu prêter à confusion, M. Paul RAPPAPORT rappelle qu'il a repris en son temps l'actif et le passif de cette société et qu'il continue comme par le passé à exploiter à l'enseigne BALINA ses magasins de bas et de sous-vêtements féminins aux adresses suivantes:

Rue de la Confédération 6–8,
Mont-Blanc Centre,
Place de la Fusterie (Rue du Merché),
Rue Voltaire 24,
Rue de Carouge 8,
Boutique Jolie-Madame (Rue de la Confédération 6–8).

Wir finanzieren

**Teilzahlungsverträge**

für Möbel, Haushaltmaschinen u. ä.

Bank für Hypotheken und Kleinkredite AG

Beethovenstraße 24, Zürich 2
Telephon (051) 27 85 84

PEERLESS
NEV-R-KURL
DURAPLASTIC

des kanadische Kohlepapier
mit dem metallisierten Plasticrücken
ist von größter Dauerheftigkeit

## Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues

Sonderheft Nr. 63 der «Volkswirtschaft»

(Bericht der Eidgenössischen Preiskontrollkommission)

Der Bericht stellt zunächst fest, welche Massnahmen zur Förderung des sozialen Wohnungsbaues in den einzelnen Kantonen und Gemeinden ergriffen worden sind. Nachdem durch Besichtigung einer grösseren Anzahl neuerer Komplexe billiger Wohnungen in verschiedenen Landesgegenden der Charakter der bisherigen Lösungsversuche ermittelt worden war, hat die Kommission sodann einen sogenannten Minimalrahmen für die zu erstellenden billigen Wohnungen in bezug auf Grösse und Ausstattung ausgearbeitet und auf Grund einer sorgfältigen Analyse der besichtigten Bauten und anderer Unterlagen die gegenwärtigen Baukosten und Mieten für Wohnungen geschätzt, die dem Minimalrahmen entsprechen. Daran schliesst sich eine Untersuchung über das Verhältnis zwischen Mieten und Einkommen, um zu einer vertretbaren Norm für den tragbaren Anteil der Mietkosten am Einkommen der Schichten mit bescheidenem Auskommen zu gelangen und um Anhaltspunkte dafür zu gewinnen, bis zu welchem Einkommen ein berechtigtes Bedürfnis nach Verbilligung der Mietkosten besteht. Den Schluss bilden die zeitlich abgestuften Vorschläge über die staatlichen und privaten Massnahmen, die nach der Meinung der Kommission nötig und realisierbar sind, um den sozialen Wohnungsbau im wünschenswerten Ausmass zu fördern. Der Bericht enthält Empfehlungen zuhanden des Bundesrates und wurde auf dessen Veranlassung publiziert.

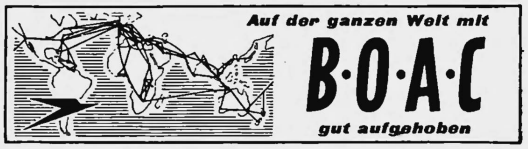
Der Preis dieses Sonderheftes beläuft sich auf Fr. 5.—. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, entgegen. Postcheckrechnung III 520.

**«Auf jeder Flugreise nach Australien oder nach dem Fernen Osten bin ich dankbar für die Schnelligkeit und den Komfort der BOAC!»**

Den wirklichen Wert von Schnelligkeit und Komfort lernen Sie erst richtig kennen, wenn Sie um die halbe Welt fliegen. *Erfahrene* Reisende wählen deshalb BOAC für die langen Strecken nach Australien und dem Fernen Osten.

Sie fliegen in den prachtvollsten Flugzeugen der Welt – nach Sidney, Perth oder Melbourne, nach Singapur, Hongkong oder Tokio. Und Sie bestimmen selbst Ihren Reise-Stil: «De Luxe» oder Erste Klasse, wo jede Mahlzeit ein Fest, jeder Wein eine Köstlichkeit ist – oder Touristenklasse mit etwas weniger Komfort. Das tüchtige, gastfreundliche Flugpersonal der BOAC setzt alles daran, um Ihre Reise zu einem einzigen Genuss zu machen. Fliegen Sie mit BOAC von Zürich aus in die ganze Welt!

Auskunft in jedem Reisebüro
oder direkt
bei den Buchungsstellen der
BRITISH EUROPEAN AIRWAYS,
unseren Generalvertretern




B R I T I S H  O V E R S E A S  A I R W A Y S  C O R P O R A T I O N

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

SOCIÉTÉ ANONYME
**FIDUCIAIRE RAVIER**
expert comptable diplômé
Bulle FRIBOURG Payerne

## Rheintalische Strassenbahnen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Montag, den 15. September 1958, 16.45 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Heerbrugg.

Traktanden: 1. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1957. 2. Nachwahl in den Verwaltungsrat. 3. Statutenänderung.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 12. September 1958, abends, auf dem Bureau der Gesellschaft in Altstätten bezogen werden, woselbst Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie die Anträge auf Aenderung der Statuten zur Einsicht aufliegen. Die Zutrittskarten berechtigen am 15. September 1958 zur freien Fahrt auf den Strecken der Rheintalischen Straßenbahnen, exkl. Berneck–Walzenhausen.

Altstätten, den 5. September 1958. Der Verwaltungsrat.

## BANK FELLINGER AG.

ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer

*ausserordentlichen Generalversammlung*

auf Mittwoch, den 17. September 1958, 15 Uhr, in das Bureau des Notariates Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1, eingeladen.

Traktandum:

Kapitalerhöhung.

Zürich, 2. September 1958.

Namens des Verwaltungsrates:
Dr. Max Sandberg, Präsident.

## Usines métallurgiques de Vallorbe S.A., Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le samedi 13 septembre 1958, à 15 heures 45, dans la salle à manger du Casino, à Vallorbe.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1957—1958.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Discussions et votations sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 1er septembre 1958, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 12 septembre, à 16 heures, contre présentation des actions:

à Vallorbe: au siège social
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences
à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures 15.

Vallorbe, le 21 août 1958.

Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Für Ihre Direktion ausschneiden

# MARCHEURO AG

Europäische Förderungsstelle für Industrie und Handel
Place de la Riponne 1, Lausanne, Telephon (021) 22 47 08

*Wollen Sie ein neues Unternehmen gründen?*
*Ein neues Produkt auf den Markt bringen?*

Investierungs- und Betriebspläne. Marktforschung. Verpackungsprobleme. Preiskalkulationen. Organisation und Durchführung von Verkaufs- und Reklame-Aktionen. Public relations.

*Wollen Sie Ihr Unternehmen entwickeln in Europa? In Übersee?*

Suche nach neuen Absatzgebieten. Vermittlung von Generalagenten und Vertretern. Export- und Verkaufsförderung. Aufbau von Vertretungsnetzen im In- und Ausland.

*Haben Sie Erfindungspatente auszuwerten?*
*Fabrikationslizenzen zu vergeben?*

Studien über industrielle und kommerzielle Anwendungsmöglichkeiten neuer Verfahren. Suche nach Fabrikanten oder Vertriebsfirmen. Lizenzverträge.

*Stellen sich Ihnen juristische Probleme industrieller oder kaufmännischer Art?*

Aufstellung von Agentur-, Kaufs-, Verkaufs- und Lizenzverträgen. Studien nationaler Gesetzgebungen und rechtsvergleichende Forschung.

*Möchten Sie Ihr Unternehmen analysieren oder kontrollieren lassen? Ihre Filialen? Ihre Agenten? Ihre Reklame?*

Analyse und Kontrolle der Geschäftsführung und der Rentabilität; der industriellen und kaufmännischen Tätigkeit von Filialen oder Vertretern, der Wirkung und des Erfolges von Reklame-Aktionen, der Verwendung und Ausnützung des Budgets.

GEMEINSAMER MARKT
?
FREIHANDELSZONE

# FIDEURO AG

Vereinigung europäischer Treuhandsgesellschaften
Place de la Riponne 1, Lausanne, Telephon (021) 22 47 09

GEMEINSAMER MARKT
?
FREIHANDELSZONE

Ueberwachung von Investierungen in Industrie, Handel und Immobilien.

Kontrolle der Finanzgebaren in Unternehmen.

Erstellung von Kostenvoranschlägen zwecks Schaffung oder Erweiterung von Industrie- und Handelsunternehmen.

Untersuchung von Gestehungspreisen in Industrie und Handel.

Steuerprobleme.

Juristische Probleme des internationalen Handelsrechtes.

Fühlungnahme mit Behörden.

Fühlungnahme mit Banken und Kreditaufnahme.

Erteilung von Buchhaltungsgutachten.

Erteilung von Finanzgutachten.

Erteilung von Rechtsgutachten.

Privatwirtschaftliche Aufträge.

Gewinnung und Auslese des leitenden Betriebspersonals.

Zurück an MARCHEURO AG / FIDEURO AG Riponne 1, Lausanne

Bitte, senden Sie eine Dokumentation an _____